



LEARN MORE WITH OUR HOW-TO VIDEOS www.youtube.com/FroniusSolar

Fronius Symo 3.0-3-S / 3.7-3-S / 4.5-3-S 3.0-3-M / 3.7-3-M / 4.5-3-M 5.0-3-M / 6.0-3-M / 7.0-3-M 8.2-3-M 10.0-3-M-OS / 10.0-3-M / 12.5-3-M 15.0-3-M / 17.5-3-M / 20.0-3-M

Fronius Eco 25.0-3-S / 27.0-3-S







Estimado lector

Introducción

Le agradecemos su confianza y queremos felicitarle por la adquisición de este producto de Fronius de alta calidad técnica. El presente manual le ayudará a familiarizarse con el producto. Si lee detenidamente este manual, aprenderá las numerosas posibilidades que le ofrece su producto Fronius. Solo así podrá aprovechar todas sus ventajas.

Tenga en cuenta también las normas de seguridad para conseguir una mayor seguridad en el lugar en el que emplee el producto. Un manejo cuidadoso de su producto ayuda a conseguir una calidad y fiabilidad duraderas. Todo ello constituye la condición previa esencial para lograr unos resultados excelentes.

Explicación de las indicaciones de seguridad

¡PELIGRO! Indica un peligro inminente. Si no se evita este peligro, las consecuencias son la muerte o lesiones de carácter muy grave.

¡ADVERTENCIA! Indica una situación posiblemente peligrosa. Si no se evita esta situación, las consecuencias pueden ser la muerte y lesiones de carácter muy grave.



¡PRECAUCIÓN! Indica una situación posiblemente perjudicial. Si no se evita esta situación, se pueden producir lesiones de carácter leve o insignificantes, así como daños materiales.



¡OBSERVACIÓN! Indica la posibilidad de obtener unos resultados mermados de trabajo y que se puedan producir daños en el equipamiento.

¡IMPORTANTE! Indica consejos de aplicación y otra información especialmente útil. No se trata de una palabra señaladora que indica una situación perjudicial o peligrosa.

Cuando vea uno de los símbolos representados en el capítulo "Indicaciones de seguridad", se requiere un mayor grado de atención.

Tabla de contenido

Normativa de seguridad	. 7
Generalidades	. 7
Condiciones ambientales	. 7
Personal cualificado	. 8
Indicaciones en relación con los valores de emisión de ruidos	. 8
Medidas de compatibilidad electromagnética (CEM)	. 8
Eliminación	. 8
Protección de datos	. 8
Derechos de autor	. 9
Generalidades	. 10
Concepto del sistema	. 10
Utilización prevista	. 11
Advertencias en el equipo	. 11
Indicaciones para un equipo dummy	. 12
Fusibles de serie fotovoltaica	. 12
Criterios para la selección correcta de fusibles de serie fotovoltaica	. 13
Comunicación de datos v Solar Net	. 14
Fronius Solar Net v conexión de datos	14
Zona de comunicación de datos	14
Descripción del LED "Fronius Solar Net"	15
Fiemplo	. 16
Explicación del interface de corriente multifuncional	16
Explication del Internace de comente multifuncional	. 10
Elementos de maneio, coneviones e indicaciones en el Fronius Datamanager	. 10
Erenius Datamanager durante la noche e en case de que la tensión CC ne sea suficiente	. 10 21
Primera puesta en convicio	. ZI 21
Filitiera puesta ell'servicio	. 21
Información más detallada sobre el Fronius Datamanager 2.0	. ZO
Elementos de manejo e indicaciones	. 24
Elementos de manejo e indicaciones	. 24
Pantalla	. 25
	~ ~
Navegación en el nivel del menú	. 26
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla	. 26 . 26
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA"	. 26 . 26 . 26
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú	. 26 . 26 . 26 . 26
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG.	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 27
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG.	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 27 . 28
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 27 . 28 . 28
 Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software 	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28 . 28
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 27 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 29
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 29 . 29
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 29 . 29 . 31
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 29 . 31 . 31
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración Reposo DATCOM	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 29 . 31 . 31
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración Reposo DATCOM USB.	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 29 . 31 . 31 . 31 . 32
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración Reposo DATCOM USB Relé (contacto de conmutación libre de potencial).	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración Reposo DATCOM USB Relé (contacto de conmutación libre de potencial) Gestor de energía(en el punto de menú "Relés")	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración Reposo DATCOM USB Relé (contacto de conmutación libre de potencial) Gestor de energía(en el punto de menú "Relés") Hora/fecha	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración Reposo DATCOM USB Relé (contacto de conmutación libre de potencial) Gestor de energía(en el punto de menú "Relés") Hora/fecha Aiustes de la pantalla	. 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 26 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28 . 28
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración Reposo DATCOM USB Relé (contacto de conmutación libre de potencial) Gestor de energía(en el punto de menú "Relés") Hora/fecha Ajustes de la pantalla Rendimiento energético	26 26 26 26 26 26 27 28 28 28 28 28 28 28 31 31 31 32 33 34 35 36 37
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla. Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG. Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración. Reposo. DATCOM USB Relé (contacto de conmutación libre de potencial). Gestor de energía(en el punto de menú "Relés") Hora/fecha Ajustes de la pantalla. Rendimiento energético. Ventilador	26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 27 28 28 29 31 31 31 31 32 33 34 35 36 37 37
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla. Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG. Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración. Reposo. DATCOM USB. Relé (contacto de conmutación libre de potencial) Gestor de energía(en el punto de menú "Relés"). Hora/fecha Ajustes de la pantalla. Rendimiento energético Ventilador. El punto de menú INEORM	26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 27 28 29 29 31 31 32 33 34 35 36 37 30
Navegación en el nivel del menú. Activar la iluminación de la pantalla. Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú. Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG. Ajuste previo. Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG. Ajustar los registros de menú de configuración en general. Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora. Puntos de menú en el menú de configuración. Reposo. DATCOM USB. Relé (contacto de conmutación libre de potencial). Gestor de energía(en el punto de menú "Relés"). Hora/fecha Ajustes de la pantalla. Rendimiento energético. Ventilador. El punto de menú INFORM. Valores de medición	26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 27 28 29 29 31 31 32 33 34 35 36 37 37 39 30 30
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración Reposo DATCOM USB Relé (contacto de conmutación libre de potencial) Gestor de energía(en el punto de menú "Relés") Hora/fecha Ajustes de la pantalla Rendimiento energético Ventilador. El punto de menú INFORM Valores de medición Estado de la etana de potencia	26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 27 28 29 31 31 31 32 33 34 35 36 37 39 30 30
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración Reposo DATCOM USB Relé (contacto de conmutación libre de potencial) Gestor de energía(en el punto de menú "Relés") Hora/fecha Ajustes de la pantalla Rendimiento energético Ventilador El punto de menú INFORM Valores de medición Estado de la etapa de potencia Estado de la e	26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 27 28 29 31 31 32 31 33 34 35 36 37 39 39 39 39 30 30 30 31 32 33 33 39 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla. Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración. Reposo. DATCOM USB. Relé (contacto de conmutación libre de potencial). Gestor de energía(en el punto de menú "Relés") Hora/fecha Ajustes de la pantalla. Rendimiento energético. Ventilador. El punto de menú INFORM. Valores de medición Estado de la etapa de potencia Estado de la etapa de potencia Estado de la equipo	26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 27 28 28 29 31 31 31 32 31 32 334 35 36 37 39
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración. Reposo. DATCOM USB Relé (contacto de conmutación libre de potencial). Gestor de energía(en el punto de menú "Relés"). Hora/fecha Ajustes de la pantalla Rendimiento energético Ventilador. El punto de menú INFORM Valores de medición Estado de la etapa de potencia Lastan de la equipo Varien	26 27 28 28 29 29 31 31 31 32 31 32 33 34 35 36 37 39 39 39 39 39 39 30 30 30 31 32 33 39 39 39 30 30 30 30
Navegación en el nivel del menú Activar la iluminación de la pantalla. Desactivación automática de la iluminación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA" Abrir el nivel del menú Valores mostrados en el punto de menú AHORA Valores mostrados en el punto de menú LOG. El punto de menú CONFIG. Ajuste previo Actualizaciones de software Navegación en el punto de menú CONFIG Ajustar los registros de menú de configuración en general Ejemplo de aplicación: Ajustar la hora Puntos de menú en el menú de configuración. Reposo DATCOM USB. Relé (contacto de conmutación libre de potencial) Gestor de energía(en el punto de menú "Relés") Hora/fecha Ajustes de la pantalla. Rendimiento energético Ventilador. El punto de menú INFORM. Valores de medición Estado de la etapa de potencia Información del equipo. Versión Artivar y desactivar el blogueo do todor.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Navegación en el nivel del menú	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Activar y desactivar el bloqueo de teclas	41
Memoria USB como Datalogger y para actualizar el software del inversor	43
Memoria USB como Datalogger	43
Memorias USB adecuadas	43
Memoria USB para actualizar el software del inversor	44
Retirar la memoria USB	44
El menú básico	45
Acceder al menú básico	45
Los registros del menú básico	45
Ajustes con la opción instalada "DC SPD"	46
Diagnóstico de estado y solución de errores	47
Indicación de mensajes de estado	47
Avería de carácter grave de la pantalla	47
Mensajes de estado: clase 1	47
Mensajes de estado: clase 3	47
Mensajes de estado: clase 4	48
Mensajes de estado: clase 5	51
Mensajes de estado: clase 6	53
Mensajes de estado: clase 7	53
Mensajes de estado: clase 10 - 12	55
Servicio de atención al cliente	56
Servicio en entornos con fuerte generación de polvo	56
Datos técnicos	57
Fronius Symo Dummy	66
Explicación de los pies de página	66
Normas y directivas tenidas en cuenta	66
Cláusulas de garantía y eliminación	67
Garantía de fábrica de Fronius	67
Eliminación	67

Generalidades



El equipo ha sido fabricado según el estado de la técnica y las reglas reconocidas en referencia a la seguridad. No obstante, el manejo incorrecto o el uso inadecuado implica peligro para:

- La integridad física y la vida del operario o de terceras personas.
- El equipo y otros valores materiales de la empresa explotadora.
- El trabajo eficiente con el equipo.

Todas las personas implicadas en la puesta en servicio, el mantenimiento y la conservación del equipo deben:

- Poseer la cualificación correspondiente.
- Poseer conocimientos en el manejo de instalaciones eléctricas.
- Leer completamente y seguir escrupulosamente este manual de instrucciones.

El manual de instrucciones debe permanecer guardado en el lugar de empleo del equipo. Complementariamente al manual de instrucciones, se deben tener en cuenta las reglas válidas a modo general, así como las reglas locales respecto a la prevención de accidentes y la protección medioambiental.

Todas las instrucciones de seguridad y peligro en el equipo:

- Se deben mantener en estado legible.
- No se deben dañar.
- No se deben retirar.
- No se deben tapar ni cubrir con pegamento o pintura.

Los bornes de conexión pueden alcanzar temperaturas elevadas.



Solo se deberá utilizar el equipo cuando todos los dispositivos de seguridad tengan plena capacidad de funcionamiento. Si los dispositivos de seguridad no disponen de plena capacidad de funcionamiento existe peligro para:

- La integridad física y la vida del operario o de terceras personas.
- El equipo y otros valores materiales de la empresa explotadora.
- El trabajo eficiente con el equipo.

Antes de conectar el equipo, encomendar a un taller especializado y autorizado la reparación de los dispositivos de seguridad que no dispongan de plena capacidad de funcionamiento.

Jamás se deben anular ni poner fuera de servicio los dispositivos de seguridad.

La ubicación de las instrucciones de seguridad y peligro en el equipo figura en el capítulo "Generalidades" del manual de instrucciones del equipo.

Antes de conectar el equipo, eliminar las incidencias que puedan mermar la seguridad.

¡Se trata de su seguridad!

Condiciones ambientales



Cualquier servicio o almacenamiento del equipo fuera del campo indicado será considerado como no previsto. El fabricante declina cualquier responsabilidad frente a los daños que se pudieran originar.

En los datos técnicos del manual de instrucciones figura información detallada acerca de las condiciones ambientales admisibles.

Personal cualifi- cado	La información de servicio en este manual de instrucciones está destinada exclusivamente a personal técnico cualificado. Las descargas eléctricas pueden ser mortales. No realizar actividades diferentes a las que se indican en la documentación. Lo mismo es aplicable cuando el personal está cualificado a tal fin.	
	Todos los cables y líneas deben estar fijados, intactos, aislados y tener una dimensión su- ficiente. Las uniones sueltas, y los cables y líneas chamuscados, dañados o con una di- mensión insuficiente deben ser reparados inmediatamente por un taller especializado autorizado.	
	Únicamente un taller especializado autorizado debe llevar a cambo el mantenimiento y la reparación.	
	En caso de piezas procedentes de otros fabricantes no queda garantizado que hayan sido diseñadas y fabricadas de acuerdo con las exigencias y la seguridad. Utilizar solo repuestos originales (lo mismo es aplicable a piezas normalizadas).	
	No se deben efectuar cambios, montajes ni transformaciones en el equipo, sin previa au- torización del fabricante.	
	Se deben sustituir inmediatamente los componentes que no se encuentren en perfecto es- tado.	
Indicaciones en	El máximo nivel de potencia acústica del inversor figura en los datos técnicos.	
relación con los valores de emi- sión de ruidos	La refrigeración del equipo se realiza mediante una regulación de temperatura electrónica con el menor nivel de ruido posible, siendo independiente de la potencia utilizada, de la temperatura ambiente, de la suciedad del equipo y de muchos otros factores.	
	Para este equipo no es posible indicar un valor de emisión en el puesto de trabajo, ya que el nivel de presión acústica que realmente se genera varía mucho en función de la situa- ción de montaje, de la calidad de la red, de las paredes más cercanas y de las caracterís- ticas generales del local.	
Medidas de com- patibilidad elec- tromagnética (CEM)	En casos especiales puede ocurrir que, a pesar de cumplir valores límite de emisión nor- malizados, se produzcan influencias para el campo de aplicaciones previsto (por ejemplo, cuando hay aparatos sensibles en el lugar de emplazamiento o cuando el lugar de empla- zamiento se encuentra cerca de receptores de radio o televisión). En este caso, el empre- sario está obligado a tomar unas medidas adecuadas para eliminar las perturbaciones.	
Eliminación	De conformidad con la Directiva Europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su transposición al derecho nacional, los aparatos eléctricos usados deben ser recogidos por separado y reciclados respetando el medio ambiente. Asegúrese de devolver el aparato usado al distribuidor o solicite información sobre los sistemas de desecho y recogida locales autorizados. ¡Hacer caso omiso de la presente directiva europea puede acarrear posibles efectos sobre el medio ambiente y su salud!	
Protección de da- tos	El usuario es responsable de la salvaguardia de datos de las modificaciones frente a los ajustes de fábrica. El fabricante no es responsable en caso de que se borren los ajustes personales.	

Derechos de autor



Los derechos de autor respecto al presente manual de instrucciones son propiedad del fabricante.

El texto y las ilustraciones corresponden al estado de la técnica en el momento de la impresión. Reservado el derecho a modificaciones. El contenido del manual de instrucciones no justifica ningún tipo de derecho por parte del comprador. Agradecemos cualquier propuesta de mejora e indicaciones respecto a errores en el manual de instrucciones.

Generalidades

Concepto del sistema



Construcción del equipo:

- (1) Tapa de la caja
- (2) Inversor
- (3) Soporte mural
- (4) Zona de conexión incluyendo el interruptor principal CC
- (5) Zona de comunicación de datos
- (6) Cubierta de la comunicación de datos

El inversor convierte la corriente continua generada por los módulos solares en corriente alterna. Esta corriente alterna se suministra junto con la tensión de red a la red de corriente pública.

El inversor ha sido desarrollado exclusivamente para su aplicación en instalaciones fotovoltaicas de conexión a red, por lo que no es posible generar corriente independiente de la red pública.

Gracias a su construcción y su funcionamiento, el inversor ofrece un máximo de seguridad durante el montaje y servicio.

El inversor monitoriza automáticamente la red de corriente pública. El inversor detiene inmediatamente el servicio en caso de situaciones anómalas de la red e interrumpe la alimentación a la red de corriente (por ejemplo, en caso de desconexión de la red, interrupción, etc.).

La monitorización de red se realiza mediante monitorización de tensión, monitorización de la frecuencia y la monitorización de situaciones independientes.

El servicio del inversor es totalmente automático. Cuando después del alba hay suficiente energía de los módulos solares disponible, el inversor comienza con la monitorización de red. En caso de suficiente irradiación solar, el inversor comienza con el suministro de energía a la red.

En este sentido, el inversor funciona de tal modo que se toma la máxima potencia posible de los módulos solares.

Cuando la oferta energética no es suficiente para una alimentación a la red, el inversor interrumpe por completo la conexión entre la electrónica conductora y la red y detiene el servicio. Se mantienen todos los ajustes y datos memorizados.

Si la temperatura del inversor alcanza valores excesivos, el inversor se autoprotege reduciendo automáticamente la potencia de salida actual.

El exceso de temperatura en el equipo se produce por una elevada temperatura ambiente o una disipación del calor insuficiente (por ejemplo, en caso de montaje en armarios eléctricos sin la disipación del calor correspondiente).

El Fronius Eco no dispone de elevador interno, por lo que existen restricciones en la selección de módulos y series fotovoltaicas. La mínima tensión de entrada CC ($U_{DC\mbox{min}}$) varía en función de la tensión de red. No obstante, para el caso de aplicación correcto hay disponible un equipo altamente optimizado.

Utilización prevista El inversor solar Fronius está destinado exclusivamente a convertir la corriente continua de los módulos solares en corriente alterna y suministrar la misma a la red de corriente pública.

Como no previsto se considera lo siguiente:

- Cualquier otro uso o uso más allá del previsto
- Transformaciones en el inversor que no hayan sido recomendadas expresamente por Fronius
- El montaje de componentes que no hayan sido recomendados expresamente por Fronius o que sean comercializados por Fronius

El fabricante declina cualquier responsabilidad frente a los daños que se pudieran originar. Se extinguirán todos los derechos de garantía.

También forman parte de la utilización prevista:

- La lectura completa y la observación de todas las indicaciones, así como de todas las indicaciones de seguridad y peligro del manual de instrucciones.
- El cumplimiento de los trabajos de inspección y mantenimiento.
- El montaje según el manual de instrucciones.

Al configurar la instalación fotovoltaica, debe prestarse atención a que todos los componentes de la misma funcionen exclusivamente dentro de su gama de servicio admisible.

Tener en cuenta todas las medidas recomendadas por el fabricante de módulos solares en lo que al mantenimiento constante de las propiedades de módulo solar se refiere.

Observar las disposiciones de la empresa suministradora de energía en lo que a la alimentación a la red se refiere.

Advertencias en el equipo

Tanto en el inversor como dentro del mismo hay advertencias y símbolos de seguridad. Estas advertencias y símbolos de seguridad no se deben quitar ni cubrir con pintura. Las indicaciones y los símbolos advierten de un manejo incorrecto que puede originar graves daños personales y materiales.



Símbolos de seguridad:



Peligro de graves daños personales y materiales originado por un manejo incorrecto



No se deben utilizar las funciones descritas sin antes haber leído y comprendido,

- en su totalidad, los siguientes documentos:
- Este manual de instrucciones.
- Todos los manuales de instrucciones de los componentes del sistema de la instalación fotovoltaica, en particular, las indicaciones de seguridad.



Tensión eléctrica peligrosa

¡Esperar hasta que se descarguen los condensadores!

Texto de las advertencias:

¡ADVERTENCIA!

Las descargas eléctricas pueden ser mortales. Antes de abrir el equipo debe garantizarse que el lado de entrada y el de salida estén sin tensión. Esperar hasta que se descarguen los condensadores (5 minutos).

Indicaciones para Un equipo dummy no resulta adecuado para una conexión de servicio a una instalación fotovoltaica y exclusivamente debe ser puesto en servicio para fines de demostración.

¡IMPORTANTE! En caso de un equipo dummy no deben conectarse en ningún caso los cables CC bajo tensión a las conexiones CC.

Se permite conectar trozos de cable o cables sin tensión para fines de demostración.

Un equipo dummy está identificado como tal por la placa de características del equipo:



Ejemplo: Placa de características de un equipo dummy

Fusibles de serie fotovoltaica

¡ADVERTENCIA! Las descargas eléctricas pueden ser mortales. Peligro originado por la tensión en los portafusibles. Los portafusibles están bajo tensión cuando hay tensión disponible en la conexión CC del inversor incluso si el interruptor CC está apagado. Antes de realizar cualquier tipo de trabajo en el portafusibles del inversor se debe procurar que el lado CC no tenga tensión.

El Fronius Eco incorpora fusibles de serie fotovoltaica que ofrecen protección adicional a los módulos solares.

En este sentido, la máxima corriente de cortocircuito I_{SC} , la máxima corriente inversa de módulo I_R o la indicación del máximo valor máximo en la ficha de datos de módulo resultan determinantes para la protección por fusible de los módulos solares.

La corriente de cortocircuito I_{SC} máxima por cada borne de conexión es de 15 A. Se puede seleccionar una corriente de liberación de fusibles de serie fotovoltaica mayor que 15 A si fuera necesario.

Si el inversor funciona con una caja de protección externa, es necesario utilizar un DC Connector Kit (número de artículo: 4,251,015). En este caso se protegen los módulos solares de forma externa en la caja de protección y se deben utilizar los pernos metálicos en el inversor.

Se deben cumplir las disposiciones nacionales en cuanto a la protección por fusible. El instalador eléctrico que realiza la instalación es responsable de seleccionar correctamente los fusibles de serie fotovoltaica.



¡OBSERVACIÓN! Los fusibles defectuosos deben ser sustituidos únicamente por otros fusibles equivalentes para evitar así el peligro de incendio.

El inversor se entrega opcionalmente con los siguientes fusibles:

- 6 fusibles de serie fotovoltaica de 15 A en la entrada CC+ y 6 pernos metálicos en la entrada CC-
- 12 pernos metálicos



Criterios para la Para la protección por fusible de las series de módulos fotovoltaicos se deben cumplir los selección correcsiguientes criterios por cada una de las series: ta de fusibles de

- $I_{N} > 1.8 \times I_{SC}$
- $I_{N} < 2.4 \text{ x } I_{SC}$

serie fotovoltaica

- U_N >/= Máxima tensión de entrada del inversor utilizado
- Dimensiones de los fusibles: Diámetro 10 x 38 mm
- Corriente nominal del fusible I_N
- Corriente de cortocircuito durante las condiciones de prueba estándar (STC) se-I_{SC} gún la ficha de datos de los módulos solares
- Tensión nominal del fusible U_N



¡OBSERVACIÓN! El valor nominal de corriente del fusible no debe exceder la máxima protección por fusible indicada en la ficha de datos del fabricante de módulos solares. Si no se indica la máxima protección por fusible, solicitarla al fabricante de módulos solares.

Comunicación de datos y Solar Net

Fronius Solar Net y conexión de da- tos	
	Fronius ha desarrollado Fronius Solar Net para facilitar la aplicación individual de las ex- tensiones del sistema. Fronius Solar Net es una red de datos que permite vincular varios inversores con las extensiones del sistema.
	Fronius Solar Net es un sistema de bus con topología de circuito. Para la comunicación de uno o varios inversores conectados en Fronius Solar Net con una extensión del sistema, basta con un cable adecuado.
	Fronius Solar Net detecta automáticamente las diferentes extensiones del sistema.
	Para poder diferenciar entre varias extensiones del sistema idénticas, es necesario ajus- tar un número individual en las extensiones del sistema.
	Para definir cada inversor de manera unívoca en Fronius Solar Net, también es necesa- rio asignar un número individual al correspondiente inversor. Realizar la asignación del número individual según el apartado "El punto de menú CON- FIGURACIÓN".
	En los correspondientes manuales de instrucciones o en Internet, en http://www.fronius.com, figura información más detallada acerca de las diferentes extensiones del sistema.
	Si desea información más detallada sobre los componentes DATCOM:



 \rightarrow http://www.fronius.com/QR-link/4204101938

Zona de comunicación de datos



Según la versión, el inversor puede estar equipado con la tarjeta enchufable Fronius Datamanager.

Pos.	Descripción
(1)	Interface de corriente multifuncional conmutable. Ver el apartado siguiente, plicación del interface de corriente multifuncional", para una explicación más tallada
	Utilizar el conector opuesto de dos polos incluido en el volumen de suministro inversor para la conexión al interface de corriente multifuncional.
(2) (3)	Conexión Fronius Solar Net / Protocolo de interface IN Conexión Fronius Solar Net / Protocolo de interface OUT "Fronius Solar Net" / Protocolo de interface de entrada y salida para la conex con otros componentes DATCOM (por ejemplo, inversor, Sensor Box, etc.)
	En caso de una conexión en red de varios componentes DATCOM, es neces enchufar una clavija final a cada una de las conexiones IN u OUT libres de u componente DATCOM. En caso de inversores con tarjeta enchufable Fronius Datamanager se inclu 2 clavijas finales en el volumen de suministro del inversor.
(4)	LED "Fronius Solar Net" Indica si la alimentación principal de Fronius Solar Net se encuentra disponi
(5)	LED "Transmisión de datos" Parpadea durante el acceso a la memoria USB. En este tiempo no debe quita la memoria USB.
(6)	Puerto USB A Para la conexión de una memoria USB con un máximo tamaño constructivo 65 x 30 mm (2.6 x 2.1 in.)
	La memoria USB puede funcionar como Datalogger para un inversor. La me ria USB no forma parte del volumen de suministro del inversor.
(7)	Contacto de conmutación libre de potencial con conector opuesto
	máx. 250 V CA / 4 A CA máx. 30 V CC / 1 A CC máx. 1,5 mm² (AWG 16) sección transversal de cable
	Pin 1 = Contacto de cierre (Normally Open) Pin 2 = Posición de la raíz (Common) Pin 3 = Contacto de apertura (Normally Closed)
	Utilizar el conector opuesto incluido en el volumen de suministro del inversor p la conexión al contacto de conmutación libre de potencial.
(8)	Fronius Datamanager con antena WLAN o
	cubierta para el compartimento de tarjetas opcionales
(9)	Cubierta para el compartimento de tarjetas opcionales

Descripción del	
LED "Fronius So-	
lar Net"	

El LED "Fronius Solar Net" está iluminado:

La alimentación principal para la comunicación de datos dentro de Fronius Solar Net / del protocolo de interfaz está en orden

El LED "Fronius Solar Net" parpadea brevemente cada 5 segundos:

Error en la comunicación de datos en la Fronius Solar Net

- Exceso de corriente (arco establecido > 3 A, por ejemplo, debido a un cortocircuitos en el circuito de Fronius Solar Net)
- Falta de tensión (no hay ningún cortocircuito, tensión en la Fronius Solar Net < 6,5 V, por ejemplo, cuando hay demasiados componentes DATCOM en la Fronius Solar Net y la conexión eléctrica no es suficiente)

En este caso, se requiere un suministro de energía adicional de los componentes DATCOM mediante una fuente de alimentación externa en uno de los componentes DATCOM.

Para detectar una falta de tensión deben comprobarse también los demás componentes DATCOM con respecto a errores si fuera necesario.

Después de una desconexión por exceso de corriente o falta de tensión, el inversor intenta cada 5 segundos restablecer el suministro de energía en Fronius Solar Net mientras que el error está presente.

Si el error está eliminado, la Fronius Solar Net vuelve a alimentarse con corriente en 5 segundos.

Ejemplo Registro y archivo de los datos de inversor y sensor mediante Fronius Datamanager y Fronius Sensor Box:



Red de datos con 3 inversores y una Fronius Sensor Box:

- Inversor 1 con Fronius Datamanager

- ¡Inversores 2 y 3 sin Fronius Datamanager!

= clavijas finales

La comunicación externa (Fronius Solar Net) se realiza en el inversor a través de la zona de comunicación de datos. La zona de comunicación de datos incluye dos interfaces RS 422 como entrada y salida. La conexión se realiza mediante conectores RJ45.

¡IMPORTANTE! Como el Fronius Datamanager funciona como Datalogger, no debe haber otro Datalogger dentro del circuito de Fronius Solar Net.

¡Solo un Fronius Datamanager por cada circuito de Fronius Solar Net!

Fronius Symo 3 - 10 kW: Desmontar todos los demás Fronius Datamanager y cerrar el compartimento de tarjetas opcionales libre con la cubierta ciega disponible como opción a través de Fronius (42,0405,2020) o utilizar un inversor sin Fronius Datamanager (versión "light").

Fronius Symo 10 - 20 kW, Fronius Eco: Desmontar todos los demás Fronius Datamanager y cerrar el compartimento de tarjetas opcionales libre sustituyendo la cubierta (número de artículo - 42,0405,2094) o utilizar un inversor sin Fronius Datamanager (versión "light").

Explicación del interface de corriente multifuncional Se pueden conectar diferentes variantes del modo de conexión al interface de corriente multifuncional. No obstante, no es posible utilizarlas simultáneamente. Si se ha conectado, por ejemplo, un contador S0 al interface de corriente multifuncional, no es posible conectar un contacto de señal para la protección contra sobretensiones (y viceversa).

Pin 1 = Entrada de medición: máx. 20 mA, 100 ohmios de resistencia de medición (carga aparente)

Pin 2 = Máx. corriente de cortocircuito 15 mA, máx. tensión de marcha sin carga 16 V CC o GND

Variante del modo de conexión 1: Contacto de señal para protección contra sobretensiones

La opción DC SPD (protección contra sobretensiones) emite, dependiendo del ajuste en el menú básico, una advertencia o un error en la pantalla. Información más detallada sobre la opción DC SPD en las instrucciones de instalación.

Variante del modo de conexión 2: Contador S0

Se puede conectar un contador para la captación del autoconsumo mediante S0 directamente al inversor. Este contador S0 se puede posicionar en el punto de alimentación o en la rama de consumo. En la opción de ajustes del sitio web del Fronius Datamanager se puede establecer una reducción de potencia dinámica en el punto de menú "Editor de la empresa suministradora de energía" (ver el manual de instrucciones del Fronius Datamanager en

www.fronius.com/QR-link/4204260173ES)

¡IMPORTANTE! La conexión de un contador S0 al inversor puede hacer necesaria una actualización del firmware del inversor.



Requisitos para el contador S0:

- Debe cumplir la norma correspondiente IEC62053-31 clase B
- Tensión máx. 15 V CC
- Corriente máx. con ON 15 mA (CON)
- Corriente mín. con ON 2 mA (CON)
- Corriente máx. con OFF 0,15 mA (DES)

Máxima tasa de impulsos recomendada del contador S0:

Potencia FV kWp [kW]	Tasa de impulsos máx. por kWp
30	1000
20	2000
10	5000
≤ 5,5	10000

Fronius Datamanager 2.0

Elementos de manejo, conexiones e indicaciones en el Fronius Datamanager



N.º Función

(1) Interruptor IP

Para cambiar la dirección IP:

Posición de interruptor **A** Dirección IP predeterminada y apertura del punto de acceso a WLAN

Para una conexión directa con un PC mediante LAN, el Fronius Datamanager 2.0 trabaja con la dirección IP fija 169.254.0.180.

Si el interruptor IP se encuentra en la posición A, se abre adicionalmente un punto de acceso para la conexión directa WLAN al Fronius Datamanager 2.0.

Los datos de acceso para este punto de acceso son los siguientes: Nombre de la red: FRONIUS_240.XXXXXX Clave: 12345678

El acceso al Fronius Datamanager 2.0 es posible de las siguientes maneras:

- Con el nombre DNS "http://datamanager"
- Mediante la dirección IP 169.254.0.180 para el interface LAN

- Mediante la dirección IP 192.168.250.181 para el punto de acceso WLAN

Posición de interruptor **B** Dirección IP asignada

El Fronius Datamanager 2.0 trabaja con una dirección IP asignada con un ajuste de fábrica dinámico (DHCP)

La dirección IP puede ajustarse en la página web del Fronius Datamanager 2.0.

N.º Función

(2) LED WLAN

Parpadea en verde: el Fronius Datamanager 2.0 se encuentra en el modo de servicio

(el interruptor IP en la tarjeta enchufable Fronius Datamanager 2.0 se encuentra en la posición A, o el modo de servicio ha sido activado a través de la pantalla del inversor y el punto de acceso WLAN está abierto)

- Está iluminado en verde: hay una conexión WLAN establecida
- Parpadea alternativamente en verde/rojo: exceso del tiempo de apertura del punto de acceso WLAN después de la activación (1 hora)
- Está iluminado en rojo: no hay ninguna conexión WLAN establecida
- Parpadea en rojo: la conexión WLAN es defectuosa
- No está iluminado si el Fronius Datamanager 2.0 se encuentra en el modo de esclavo

(3) LED de conexión Fronius Solar.web

- Está iluminado en verde: conexión establecida con Fronius Solar.web
- Está iluminado en rojo: conexión necesaria pero no establecida con Fronius Solar.web
- No está iluminado: conexión con Fronius Solar.web no necesaria

(4) LED de alimentación

- Está iluminado en verde: alimentación principal suficiente mediante Fronius Solar Net. El Fronius Datamanager 2.0 está listo para el uso.
- No está iluminado: en caso de que la alimentación principal mediante Fronius Solar Net sea deficiente o no esté disponible (se requiere una alimentación principal externa)
 - cuando el Fronius Datamanager 2.0 se encuentre en el modo de esclavo
- Parpadea en rojo: durante un proceso de actualización

¡IMPORTANTE! No interrumpir la alimentación principal durante el proceso de actualización.

- Está iluminado en rojo: el proceso de actualización ha fallado

(5) LED de conexión

- Está iluminado en verde: conexión establecida dentro de "Fronius Solar Net"
- Está iluminado en rojo: conexión interrumpida dentro de "Fronius Solar Net"
- No está iluminado si el Fronius Datamanager 2.0 se encuentra en el modo de esclavo

(6) Conexión LAN

Interface de Ethernet con identificación de color azul, para la conexión del cable de Ethernet

(7) I/Os

Entradas y salidas digitales





N.º Función

Modbus RTU bifilar (RS485):

- D- Datos de Modbus -
- D+ Datos de Modbus +

Alimentación interna/externa

- GND
- + U_{int} / U_{ext} Salida de la tensión interna 12,8 V o entrada para una alimentación externa de tensión >12,8 - 24 V CC (+ 20 %)

Entradas digitales: 0 - 3, 4 - 9

Niveles de tensión: low (baja) = mín. 0 V - máx. 1,8 V, high (alta) = mín. 3 V - máx. 24 V CC (+ 20 %) Corrientes de entrada: según la tensión de entrada, resistencia de entrada = 46 kOhm

Salidas digitales: 0 - 3

Capacidad de conmutación en caso de alimentación a través de la tarjeta enchufable Fronius Datamanager 2.0: Suma de 3,2 W para las 4 salidas digitales

Capacidad de conmutación en caso de alimentación a través de una fuente de alimentación externa con mín. 12,8 - máx. 24 V CC (+ 20 %), conectada a Uint / Uext y GND: 1 A, 12,8 - 24 V CC (según la fuente de alimentación externa) por cada salida digital

La conexión a las I/O se realiza a través del conector opuesto suministrado.

(8) Base de antena

Para enroscar la antena WLAN

(9) Interruptor de terminación de Modbus (para Modbus RTU) Terminación de bus interna con resistencia de 120 ohmios (sí/no)

Interruptor en posición "on" (CON): resistencia de finalización de 120 ohmios activa Interruptor en posición "off" (DES): no hay ninguna resistencia de finalización activa



¡IMPORTANTE! En caso de un bus RS485, la resistencia de finalización debe estar activa en el primer y en el último equipo.

(10) Interruptor Fronius Solar Net maestro/esclavo

Para cambiar del servicio de maestro a esclavo dentro de un circuito de Fronius Solar Net

¡IMPORTANTE! En el servicio de esclavo, todos los LED en la tarjeta enchufable Fronius Datamanager 2.0 están apagados. Fronius Datamanager durante la noche o en caso de que la tensión CC no sea suficiente

El parámetro "Modo nocturno" en el registro de menú de configuración para los ajustes de pantalla está preajustado de fábrica a "DES".

Es por ello que el Fronius Datamanager no se encuentra accesible durante la noche o cuando la tensión CC no es suficiente.

No obstante, para poder activar el Fronius Datamanager, desconectar y volver a conectar el inversor en el lado CA y pulsar cualquier tecla en la pantalla del inversor dentro de 90 segundos.

Ver también el capítulo "Los registros de menú de configuración", "Ajustes de pantalla" (modo nocturno).

Primera puesta en servicio

¡OBSERVACIÓN! La Fronius Solar.web App facilita considerablemente la primera puesta en servicio del Fronius Datamanager 2.0. La Fronius Solar.web App está disponible en la App Store.



Para la primera puesta en servicio del Fronius Datamanager 2.0, es necesario

- que la tarjeta enchufable Fronius Datamanager 2.0 esté instalada en el inversor, 0
- que haya una Fronius Datamanager Box 2.0 en el circuito de Fronius Solar Net.

[IMPORTANTE! Para establecer la conexión con el Fronius Datamanager 2.0, es necesario que el correspondiente dispositivo final (por ejemplo, ordenador portátil, tableta, etc.) esté ajustado de la siguiente manera:

"Obtener la dirección IP automáticamente (DHCP)" debe estar activado



OBSERVACIÓN! Si solo hay un inversor en la instalación fotovoltaica, pueden omitirse los siguientes pasos de trabajo 1 y 2. La primera puesta en servicio comienza en este caso con el paso de trabajo 3.



Cablear el inversor con Fronius Datamanager 2.0 o Fronius Datamanager Box 2.0 en la Fronius Solar Net

[2] En caso de conexión en red de varios inversores en la Fronius Solar Net: Establecer correctamente el maestro/esclavo de Fronius Solar Net en la tarjeta en-

- chufable de Fronius Datamanager 2.0
- Un inversor con Fronius Datamanager 2.0 = maestro
- Todos los demás inversores con Fronius Datamanager 2.0 = esclavo (los LED en las tarjetas enchufables Fronius Datamanager 2.0 están apagados)

- 3 Conmutar el equipo al modo de servicio
 - Activar el punto de acceso WIFI a través del menú de configuración del inversor



El inversor establece el punto de acceso WLAN. El punto de acceso WLAN permanece abierto durante 1 hora.

Instalación mediante Fronius Solar.web App

4 Descargar la Fronius Solar.web App



5 Ejecutar la Fronius Solar.web App

Instalación mediante navegador web

(4) Conectar el dispositivo final al punto de acceso WLAN

SSID = FRONIUS_240.xxxxx (5-8 dígitos)

- Buscar una red con el nombre "FRONIUS_240.xxxxx"
- Establecer la conexión con esta red
- Introducir la contraseña 12345678

(o conectar el dispositivo final y el inversor mediante el cable de Ethernet)

 Introducir en el navegador: http://datamanager o 192.168.250.181 (dirección IP para la conexión WLAN) o

169.254.0.180 (dirección IP para la conexión LAN)

Se muestra la página de inicio del asistente de puesta en servicio.



El asistente técnico está previsto para el instalador e incluye ajustes específicos según las normas. La ejecución del asistente técnico es opcional.

Si se ejecuta el asistente técnico, resulta imprescindible apuntar la contraseña de servicio asignada. Esta contraseña de servicio se requiere para el ajuste del punto de menú "Editor de la empresa suministradora de energía".

Si no se ejecuta el asistente técnico, no hay ninguna especificación ajustada para la reducción de potencia.

¡Es obligatorio ejecutar el asistente de Fronius Solar.web!

[6] Ejecutar el asistente de Fronius Solar.web y seguir las instrucciones

Se muestra la página de inicio de Fronius Solar.web.

o

Se muestra la página web del Fronius Datamanager 2.0.

[7] Si fuera necesario, ejecutar el asistente técnico y seguir las instrucciones

Información más detallada sobre el Fronius Datamanager 2.0



nes para la puesta en servicio:

 \rightarrow http://www.fronius.com/QR-link/4204260191ES

Encontrará información más detallada sobre el Fronius Datamanager 2.0 y otras opcio-

Elementos de manejo e indicaciones

Elementos de manejo e indicaciones



Pos. Descripción

(1) Pantalla

Para indicar valores, ajustes y menús

LED de control y de estado

(2)	 El LED de estado general está iluminado cuando: Se muestra un mensaje de estado en la pantalla (rojo para error, naranja para advertencia) Se produce una interrupción del servicio de alimentación a la red Durante la solución de errores (el inversor está esperando una confirma- ción o solución de un error que se ha producido)
(3)	 El LED de arranque (naranja) está iluminado cuando: El inversor se encuentra en la fase de arranque automático o autocomprobación (en cuanto los módulos solares entregan suficiente potencia después del alba) El inversor se ha conmutado al servicio de reposo en el menú de configuración (= desconexión manual del servicio de alimentación a la red) Se actualiza el software del inversor
(4)	 El LED de estado de servicio (verde) está iluminado: Cuando la instalación fotovoltaica funciona sin perturbaciones después de la fase de arranque automático del inversor Mientras se lleva a cabo el servicio de alimentación a la red
Teclas tes:	de control que, según la selección, están ocupadas con funciones diferen-
(5)	Tecla "izquierda/arriba" Para la navegación hacia la izquierda y hacia arriba
(6)	Tecla "abajo/derecha" Para la navegación hacia abajo y hacia la derecha

(7) Tecla "Menú / Esc"Para cambiar el nivel del menúPara salir del menú de configuración

(8) Tecla "Enter" Para confirmar una selección Las teclas funcionan de forma capacitiva. Humedecer las teclas con agua puede mermar su función. Para un funcionamiento óptimo de las teclas, secarlas con un paño si fuera necesario.

Pantalla

La alimentación de la pantalla se realiza a través de la tensión de red CA. Según el ajuste del menú de configuración, la pantalla puede estar disponible durante todo el día.

¡IMPORTANTE! La pantalla del inversor no es un aparato de medición calibrado. Se produce una pequeña desviación de carácter sistémico de determinados porcentajes respecto al contador de energía de la empresa suministradora de energía. Para calcular de forma exacta los datos con la empresa suministradora de energía, se requiere un contador calibrado.

	Punto de menú
Potencia de salida	Explicación de los parámetros
2585	Indicación de valores y unidades, así como de códigos de estado
± + +	Ocupación de las teclas de control

Zonas de indicación en la pantalla, modo de indicación



Zonas de indicación en la pantalla, modo de configuración

- (*) Barra de desplazamiento
- (**) El símbolo para el gestor de energía se muestra cuando la función "Gestor de energía" está activada.
- (***) N.º inversor = Número DATCOM de inversor, símbolo de memoria: aparece brevemente al memorizar los valores ajustados, conexión USB: aparece cuando se ha conectado una memoria USB

Navegación en el nivel del menú

Activar la ilumina- ción de la pantalla	 Pulsar cualquier tecla Se activa la iluminación de la pantalla. En el punto de menú CONFIG existe la posibilidad de ajustar una iluminación de la pantalla que está constantemente iluminada o apagada. 	
Desactivación au- tomática de la ilu- minación de la pantalla / Cambiar al punto de menú "AHORA"	 Si durante 2 minutos no se pulsa ninguna tecla, se apaga automáticamente la iluminación de la pantalla y el inversor cambia al punto de menú "AHORA" (siempre y cuando la iluminación de la pantalla esté ajustada al servicio automático). El cambio al punto de menú "AHORA" se realiza dentro cualquier posición dentro del nivel del menú, con la excepción de del registro de menú de configuración "Reposo" Se muestra la potencia actualmente suministrada. 	
Abrir el nivel del menú	 Potencia de salida 25885 INFORMI COCCI REGIST INFO de menú Participada de la potencia de salida durante el día. El eje de tiempo se escala automáticamente. Pulsar la potencia de salida durante el día. El eje de tiempo se escala automáticamente. Pulsar la tecla "Volver" para cerrar la indicación. SETUP Menú de configuración INFO información sobre el equipo y el software 	
Valores mostra- dos en el punto de menú AHORA	Potencia de salida (W) - Según el tipo de equipo (serie fotovoltaica múltiple), se muestran dos potencias de salida (FV1 / FV2) después de haber pulsado la tecla "Enter" Potencia reactiva CA (VAr) Tensión de red (V) Corriente de salida (A) Frecuencia de red (Hz) Tensión solar (V) - De U FV1 y, si estuviera disponible, de U FV2	

Corriente solar (A) - De I PV1 y, si estuviera disponible, de I PV2 Fronius Eco: Se muestra el total de la corriente de los dos canales de medición. En Solar.web se pueden ver los dos canales de medición por separado.

Hora y fecha - Hora y fecha del inversor o del circuito de Fronius Solar Net

Valores mostra- dos en el punto de menú LOG	Energía suministrada (kWh / MWh) Energía suministrada durante el período de tiempo contemplado
	Debido a los diferentes métodos de medición, se pueden producir desviaciones respecto a los valores de indicación de otros aparatos de medición. Para la facturación de la ener- gía suministrada solo tienen carácter vinculante los valores de indicación del aparato de medición calibrado y puesto a disposición por la empresa suministradora de electricidad.
	Máx. potencia de salida (W) Máxima potencia de alimentación a la red durante el período de tiempo contemplado
	Rendimiento Dinero generado durante el período de tiempo contemplado (se pueden ajustar la divisa y el factor de conversión en el menú de configuración)
	Igual que en el caso de la energía suministrada, también se pueden producir desviacio- nes del rendimiento en relación con otros valores de medición.
	El ajuste de la divisa y de la tasa de facturación se describe en el apartado "El menú de configuración".
	El ajuste de fabrica varia en funcion de la correspondiente configuración de país.
	Máxima tensión de red (V) Máxima tensión de red medida durante el periodo de tiempo contemplado
	Máx. tensión solar (V) Máxima tensión solar medida de módulo solar durante el período de tiempo contemplado
	Horas de servicio Duración de servicio del inversor (HH:MM).
	¡IMPORTANTE! Para la correcta indicación de los valores de día y año, es necesario que la hora esté ajustada correctamente.

El punto de menú CONFIG

Ajuste previo

El inversor ha sido preconfigurado de fábrica y se encuentra en disposición de servicio. No se necesita ningún tipo de ajuste previo para el servicio de alimentación de la red completamente automático.

El punto de menú CONFIG permite una sencilla modificación de los ajustes previos del inversor para responder a los deseos y requisitos específicos del usuario.

Actualizaciones de software



¡OBSERVACIÓN! Debido a las actualizaciones de software, el equipo puede contar con funciones que no se describan en este manual de instrucciones o al revés. Además, alguna ilustración puede variar con respecto a los elementos de manejo de su equipo. No obstante, el funcionamiento de los elementos de manejo es idéntico.

Navegación en el punto de menú CONFIG



Acceder al punto de menú CONFIG



Hojear entre los registros



Salir de un registro



Seleccionar el nivel del menú"CON-FIG"con las teclas "izquierda" o "derecha"

Pulsar la tecla "Enter"

Se muestra el primer registro del punto de menú SETUP : "Reposo"

Hojear entre los registros disponibles con las teclas "arriba" o "abajo"

 Pulsar la tecla "Volver" para salir de un registro

Se muestra el nivel del menú

Si durante 2 minutos no se pulsa ninguna tecla, el inversor cambia desde cualquier posición dentro del nivel del menú al punto de menú"AHORA"(excepción: Registro de menú de configuración "Reposo"), se apaga la iluminación de la pantalla. Se muestra la potencia actual de alimentación. Ajustar los regis-Entrar al punto de menú CONFIG 1 tros de menú de Seleccionar el registro deseado con las teclas "arriba" o "abajo" 2 configuración en general Pulsar la tecla "Enter" 3 4 El primer dígito del valor a ajustar par-Se muestran los ajustes disponibles: padea: Seleccionar un número para el primer Seleccionar el ajuste deseado con 4 las teclas "arriba" o "abajo" dígito con las teclas "arriba" o "abajo" **▲ ♥ ▲ ♥** 5 Pulsar la tecla "Enter" 5 Pulsar la tecla "Enter" para guardar y adoptar la selección. ₽ El segundo dígito del valor parpadea. Pulsar la tecla "Esc" para no guardar 6 Repetir los pasos de trabajo 4 y 5 la selección. hasta que... ▲ todo el valor a ajustar esté parpadeando. 7 Pulsar la tecla "Enter" 4 Si fuera necesario, repetir los pasos 8 de trabajo 4-6 para las unidades o para otros valores a ajustar, hasta que la unidad o el valor a ajustar estén parpadeando. 9 Pulsar la tecla "Enter" para guardar y adoptar las modificaciones. ₽ Pulsar la tecla "Esc" para no guardar las modificaciones. ▲ Se muestra el primer registro actualmente Se muestra el primer registro actualmente seleccionado. seleccionado. Ejemplo de apli-Seleccionar el registro de menú de 11 cación: Ajustar la CONFIG 1 configuración "Hora / Fecha" USB. hora

Rele

Hora/fecha

Ajuste de pantalla Rendimiento energ.

÷

2 Pulsar la tecla "Enter"

ВS



Se muestra la visión general de los valores ajustables.

- Seleccionar "Ajustar la hora" con las teclas "arriba" o "abajo"
- Pulsar la tecla "Enter"

Se muestra la hora. (HH:MM:SS, indicación de 24 horas), el dígito de decena para la hora parpadea.

- Seleccionar un valor para el dígito de decena de la hora con las teclas "arriba" o "abajo"
- Pulsar la tecla "Enter"

El dígito de unidad para la hora parpadea.

- **7** Repetir los pasos de trabajo 5 y 6 para el dígito de unidad de la hora, para los minutos y los segundos hasta que...
- ... la hora ajustada parpadee.
- ✔ 8 Pulsar la tecla "Enter"

Se acepta la hora y se muestra la visión general de los valores ajustables.

▲ 4 Pulsar la tecla "Esc"

Se muestra el registro de menú de configuración "Hora / Fecha".

Puntos de menú en el menú de configuración

Reposo	Activación/desactivación manual del servicio de reposo		
	 No se produce ninguna alimentación a la red. El LED de arranque está iluminado en naranja. En el servicio de reposo no se puede visualizar ni ajustar ningún otro punto de menú dentro del nivel del menú. No está activado el cambio automático al punto de menú "AHORA" después de 2 minutos sin pulsar ninguna tecla. El servicio de reposo solo puede finalizarse manualmente pulsando la tecla "Enter". El servicio de alimentación a la red puede restablecerse en cualquier momento (activar "Reposo"). 		
	Ajustar el servicio de reposo (desconexión manual del servicio de alimentación a la red):		
	 Seleccionar el registro "Reposo" Pulsar la tecla "Enter" 		
	En la pantalla aparecen alternativamente "REPOSO" y "ENTER". Ahora, el modo de reposo está activado. El LED de arranque está iluminado en naranja.		
	Restablecimiento del servicio de alimentación a la red:		
	En el servicio de reposo aparecen alternativamente "REPOSO" y "ENTER" en la pantalla.		
	1 Pulsar la tecla "Enter" para restablecer el servicio de alimentación a la red		
	Se muestra el registro "Reposo". Paralelamente, el inversor va pasando por la fase de arranque. El LED de estado de servicio está iluminado en verde después de restablecer el servicio de alimentación a la red.		
DATCOM	Control de una comunicación de datos, entrada del número de inversor, modo nocturno DATCOM, ajustes de protocolo		
	Margen de ajuste Estado / Número de inversor / Tipo protocolo		
	Estado Muestra una comunicación de datos disponible a través de Fronius Solar Net, o un error que se ha producido en la comunicación de datos		
	Número de inversor Ajuste del número (= dirección) del inversor en caso de una instalación con varios inver- sores solares		
	Margen de ajuste 00 - 99 (00 = 100. inversor)		
	Ajuste de fábrica 01		
	¡IMPORTANTE! Al integrar varios inversores en un sistema de comunicación de datos, se debe asignar una dirección propia a cada inversor.		

Tipo protocolo

Sirve para determinar el protocolo de comunicación para la transmisión de datos:

Margen de ajusteFronius Solar Net / Protocolo de interfaz *Ajuste de fábricaFronius Solar Net

* El tipo de protocolo "Protocolo de interfaz" solo funciona sin la tarjeta de Datamanager. Las tarjetas de Datamanager presentes deben ser retiradas del inversor.

USB

Especificación de valores en relación con una memoria USB

Margen de ajuste Retirar HW con seguridad / Actualización de software / Intervalo Logging

Retirar HW con seguridad

Desenchufar una memoria USB del puerto USB A en la bandeja de comunicación de datos sin que se produzca ninguna pérdida de datos.

Se podrá retirar la memoria USB:

- Cuando se visualice el mensaje OK
- Cuando el LED "Transmisión de datos" haya dejado de parpadear o de estar iluminado

Actualización de software

Actualizar el software del inversor mediante una memoria USB.

Procedimiento:

Descargar el archivo de actualización "froxxxx.upd"

(por ejemplo, en http://www.fronius.com; xxxxx se muestra para el número de versión correspondiente)



¡OBSERVACIÓN! Para evitar cualquier problema durante la actualización del software del inversor, la memoria USB prevista a tal fin no debe tener ninguna partición ni encriptación oculta (ver el capítulo "Memorias USB adecuadas").

[2] Guardar el archivo de actualización en el nivel de datos exterior de la memoria USB

- 3 Abrir la zona de comunicación de datos
- Enchufar la memoria USB que contiene el archivo de actualización en el puerto USB de la zona de comunicación de datos
- 5 Seleccionar en el menú de configuración el punto de menú "USB" y a continuación "Actualización de software"
- 6 Pulsar la tecla "Enter"
- **E**sperar hasta que en la pantalla aparezcan las comparaciones de la versión de software actualmente disponible en el inversor y de la nueva versión de software:
 - 1.ª página: software Recerbo (LCD), software de controlador de teclas (KEY), versión de la configuración de país (Set)
 - 2.ª página: software de la etapa de potencia

8 Pulsar la tecla "Enter" después de cada página

El inversor comienza a copiar los datos.

Se muestran "ACTUALIZACIÓN", así como el progreso de memorización de las diferentes pruebas en % hasta que se copian los datos para todos los módulos electrónicos.

Después del copiado, el inversor actualiza sucesivamente los módulos electrónicos necesarios.

Se muestran "ACTUALIZACIÓN", el módulo afectado y el progreso de actualización en %.

Como último paso, el inversor actualiza la pantalla.

La pantalla permanece oscura durante aproximadamente 1 minuto y los LED de control y de estado parpadean.

Una vez finalizada la actualización de software, el inversor cambia a la fase de arranque y después al suministro de energía a la red. La memoria USB puede desenchufarse.

Se guardan los ajustes individuales del menú de configuración al actualizar el software del inversor.

Intervalo de Logging

Para activar/desactivar la función de Logging y especificar un intervalo de Logging

	Unidad	Minutos	
	Margen de ajuste	30 min / 20 min / 15 min / 10 min / 5 min / No Log	
	Ajuste de fábrica	30 min	
	30 min	El intervalo de Logging es de 30 minutos. Cada 30 minutos se guardan los nuevos datos de Logging en la memoria USB.	
	20 min	П	
	15 min	۶Ļ	
	10 min	V	
	5 min	El intervalo de Logging es de 5 minutos. Cada 5 minutos se guardan los nuevos datos de Logging en la memoria USB.	
	No Log	No se almacena ningún dato	
	¡IMPORTANTE! Para que la función de Logging funcione perfectamente, es r que la hora esté ajustada correctamente.		
Relé (contacto de conmutación li- bre de potencial)	Un contacto de conmutación libre de potencial (relé) en el inversor permite mostrar los mensajes de estado (códigos de estado), el estado del inversor (por ejemplo, el suministro de energía a la red) o las funciones del gestor de energía.		
Relé (contacto de conmutación li- bre de potencial)	Un contacto de conmuta mensajes de estado (có de energía a la red) o la	ación libre de potencial (relé) en el inversor permite mostrar los digos de estado), el estado del inversor (por ejemplo, el suministro as funciones del gestor de energía.	
Relé (contacto de conmutación li- bre de potencial)	Un contacto de conmuta mensajes de estado (có de energía a la red) o la Margen de ajuste	ación libre de potencial (relé) en el inversor permite mostrar los digos de estado), el estado del inversor (por ejemplo, el suministro as funciones del gestor de energía. Modo de relé / Prueba de relé / Punto de conexión* / Punto de desconexión*	
Relé (contacto de conmutación li- bre de potencial)	Un contacto de conmuta mensajes de estado (có de energía a la red) o la Margen de ajuste * Se muestra únicament de relé".	ación libre de potencial (relé) en el inversor permite mostrar los digos de estado), el estado del inversor (por ejemplo, el suministro as funciones del gestor de energía. Modo de relé / Prueba de relé / Punto de conexión* / Punto de desconexión* te cuando la función "Gestor de energía" está activada en "Modo	
Relé (contacto de conmutación li- bre de potencial)	Un contacto de conmuta mensajes de estado (có de energía a la red) o la Margen de ajuste * Se muestra únicament de relé". Modo de relé El modo de relé permite - Función de alarma - Salida activa (ON / - Gestor de energía	ación libre de potencial (relé) en el inversor permite mostrar los digos de estado), el estado del inversor (por ejemplo, el suministro as funciones del gestor de energía. Modo de relé / Prueba de relé / Punto de conexión* / Punto de desconexión* te cuando la función "Gestor de energía" está activada en "Modo e representar las siguientes funciones: (Permanent / ALL) (Permanente / TODOS) ' OFF) (CON / DES) (E-Manager)	
Relé (contacto de conmutación li- bre de potencial)	Un contacto de conmuta mensajes de estado (có de energía a la red) o la Margen de ajuste * Se muestra únicament de relé". Modo de relé El modo de relé permite - Función de alarma - Salida activa (ON / - Gestor de energía	 ación libre de potencial (relé) en el inversor permite mostrar los digos de estado), el estado del inversor (por ejemplo, el suministro as funciones del gestor de energía. Modo de relé / Prueba de relé / Punto de conexión* / Punto de desconexión* te cuando la función "Gestor de energía" está activada en "Modo e representar las siguientes funciones: (Permanent / ALL) (Permanente / TODOS) 'OFF) (CON / DES) (E-Manager) ALL / Permanent / OFF / ON / E-Manager (TODOS / Permanente / DES / CON / Gestor de energía) 	

Función de alarma:

ALL (TO-	Se conmuta el contacto de conmutación libre de potencial en caso de
DOS):	códigos de servicio temporales (por ejemplo, si se produce una breve
	interrupción del suministro de energía a la red, aparece un código de
	servicio con un determinado número por día, ajustable en el menú
	"BÁSICO")

Permanente Una vez seleccionado el modo permanente, se conecta el relé. Si la etapa de potencia comunica un error y cambia del suministro normal de energía a la red a un estado de error, se abre el relé. De este modo el relé se puede utilizar para todas las funciones de seguridad.

Ejemplo de aplicación

En caso de utilizar inversores monofásicos en una ubicación multifase, puede ser necesaria una compensación de fases. Si se produce un error en uno o varios inversores y se interrumpe la conexión a la red, también se deben separar los demás inversores a fin de mantener el equilibrio de fases. La función de relé "permanente" puede utilizarse en combinación con el Datamanager o un dispositivo de protección externo para detectar o señalizar que uno de los inversores no está recibiendo energía o se ha separado de la red y que el resto de inversores también se van a separar de la red por medio de un comando remoto.

Salida activa:

ON (CON):	El contacto de conmutación NO libre de potencial está continuamente
	conectado mientras el inversor se encuentra en servicio (mientras la
	pantalla está iluminada o indica algo).

OFF (DES): El contacto de conmutación NO libre de potencial está apagado.

Gestor de energía:

E-Manager:	En el apartado siguiente, "Gestor de energía", encontrará información
	más detallada sobre la función "Gestor de energía".

Prueba de relé

Prueba de funcionamiento para comprobar si el contacto de conmutación libre de potencial conmuta periódicamente

Punto de conexión (solo con la función "Gestor de energía" activada) Para ajustar el límite de potencia efectiva a partir del cual se conecta el contacto de conmutación libre de potencial

Ajuste de fábrica	1000 W	
Margen de ajuste	Punto de desconexión ajustado hasta la máxima potencia no- minal del inversor (W o kW)	
Punto de desconexión (solo con la función "Gestor de energía" activada) Para ajustar el límite de potencia efectiva a partir del cual se desconecta el contacto conmutación libre de potencial		
Ajuste de fábrica	500	

Margen de ajuste	0 hasta el punto de	conexión ajustado del inve	ersor (W o kW)
------------------	---------------------	----------------------------	----------------

Gestor de energíaMediante la función "Gestor de energía" puede activarse el contacto de conmutación libre
de potencial para que funcione como actuador.menú "Relés")Puede controlarse un consumidor conectado al contacto de conmutación libre de potencial
especificando un punto de conexión o desconexión que dependa de la potencia de alimen-
tación.

El contacto de conmutación libre de potencial se desconecta automáticamente,

- cuando el inversor no alimenta la red pública con corriente,
- cuando el inversor se conmuta manualmente al servicio de reposo,
- cuando hay una especificación de potencia efectiva < 10 % de la potencia nominal,
- en caso de insuficiente irradiación solar.

Para activar la función "Gestor de energía", se debe seleccionar "Gestor de energía" y pulsar la tecla "Enter".

Si la función "Gestor de energía" está activada, se muestra el símbolo "Gestor de energía" en la parte superior izquierda de la pantalla:



Cuando el contacto de conmutación NO libre de potencial está desconectado (contacto abierto)



Cuando el contacto de conmutación NO libre de potencial está conectado (contacto cerrado)

Para desactivar la función "Gestor de energía", se debe seleccionar otra función y pulsar la tecla "Enter".

Indicaciones para la configuración del punto de conexión y desconexión

Una diferencia insuficiente entre el punto de conexión y el punto de desconexión, así como las oscilaciones en la potencia efectiva pueden derivar en múltiples ciclos de conmutación. Para evitar conexiones y desconexiones frecuentes, la diferencia entre el punto de conexión y el punto de desconexión debería ser como mínimo de 100 - 200 W.

En la selección del punto de desconexión debe tenerse en cuenta el consumo de potencia del consumidor conectado.

En la selección del punto de conexión deben tenerse en cuenta las condiciones meteorológicas y la irradiación solar prevista.

Ejemplo de aplicación

Punto de conexión = 2000 W, punto de desconexión = 1800 W

En caso de que el inversor proporcione al menos 2000 W o más, se conecta el contacto de conmutación libre de potencial del inversor.

Si la potencia del inversor es inferior a 1800 W, se desconecta el contacto de conmutación libre de potencial.

Posibles aplicaciones: Servicio de una bomba de calor o de un climatizador con el máximo uso de corriente propia

Hora/fecha	Ajustar la hora, la fecha y la conmutación automática del horario de verano/invierno		
	Margen de ajuste	Ajustar la hora / Ajustar la fecha / Formato de indicación para la hora / Formato de indicación para la fecha / Horario verano/in- vierno	
	Ajustar la hora Ajuste de la hora (hh:mm:ss o hh:mm am/pm, según el ajuste en "Formato de indicación para la hora")		
	Ajustar la fecha Ajuste de la fecha (puede ser dd.mm.yyyy o mm/dd/yyyy, según el ajuste en "Formato de indicación para la fecha")		
	Formato de indicación para la hora Para especificar el formato de indicación para la hora		

Margen de ajuste	12hrs / 24hrs
Ajuste de fábrica	En función de la configuración de país

Formato de indicación para la fecha

Para especificar el formato de indicación para la fecha

Margen de ajuste	mm/dd/yyyy / dd.mm.yy
Ajuste de fábrica	En función de la configuración de país

Horario verano/invierno

Para activar/desactivar la conmutación automática del horario de verano/invierno

¡IMPORTANTE! Utilizar la función para la conmutación automática del horario de verano/invierno solo cuando no haya componentes del sistema con capacidad de LAN o WLAN dentro de un circuito de Fronius Solar Net (por ejemplo, Fronius Datalogger Web, Fronius Datamanager o Fronius Hybridmanager).

Margen de ajuste	on / off (CON / DES)
Ajuste de fábrica	on (CON)

¡IMPORTANTE! Para poder mostrar correctamente los valores de día y año, así como la curva característica del día, es indispensable ajustar correctamente la hora y la fecha.

Ajustes de la pan- talla	Margen de	ajuste	Idioma / Modo nocturno / Contraste / Iluminación
	Idioma Ajuste del idioma de la pantalla		
	Margen de	ajuste	Alemán, inglés, francés, neerlandés, italiano, español, checo, eslovaco, etc.
	Modo nocturno Modo nocturno DATCOM: sirve para controlar el servicio DATCOM y el servicio de la pantalla durante la noche o cuando la tensión CC disponible no es suficiente		
	Margen de	ajuste	AUTO / CON / DES
	Ajuste de fa	ábrica	DES
	AUTO:	El servicio nectado a La pantalla quier tecla	DATCOM se mantiene siempre y cuando haya un Datalogger co- una Fronius Solar Net activa no interrumpida. a está oscura durante la noche y puede activarse pulsando cual- a.
	CON:	El servicio ininterrum pantalla si	DATCOM se mantiene siempre. El inversor pone a disposición pidamente los 12 V para la alimentación de Fronius Solar Net. La empre está activa.
		iIMPORT los compo del inverse	ANTE! Si el modo nocturno DATCOM está en CON o AUTO con nentes de Fronius Solar Net conectados, el consumo de corriente or aumenta durante la noche hasta unos 7 W aproximadamente.

	DES: No hay te CA p La pant se enci	servicio DATCOM durante la noche y el inversor no requiere corrien- para la alimentación de Fronius Solar Net. talla está desactivada durante la noche y el Fronius Datamanager no uentra a disposición.			
	Contraste Ajuste del contraste en la pantalla				
	Margen de ajuste Aiuste de fábrica	0 - 10 5			
	Como el contraste v	aría en función de la temperatura, un cambio de las condiciones am-			
	bientales puede hac Iluminación Ajuste previo de la il	er necesario un ajuste del punto de menú "Contraste". luminación de la pantalla			
	El punto de menú "l	luminación" solo se refiere a la iluminación del fondo de la pantalla.			
	Margen de ajuste Ajuste de fábrica	Margen de ajuste AUTO / CON / DES Ajuste de fábrica AUTO			
	AUTO: La iluminación de la pantalla se activa pulsando cualquier tecla. La ilumina- ción de la pantalla se apaga si no se pulsa ninguna tecla en 2 minutos.				
	DES: La ilum	 CON: La iluminación de la pantalla está permanentemente encendida con el inversor activo. DES: La iluminación de la pantalla está constantemente apagada. 			
Rendimiento energético	Ajuste - de la divisa - de la tarifa de al Margen de ajuste	imentación Desviación contador / Calibración contador / Divisa / Tarifa de			
		alimentación			
	Divisa Ajuste de la divisa				
	Margen de ajuste	3 dígitos, A-Z			
	Tarifa de alimentac Ajuste de la tasa de	Tarifa de alimentación Ajuste de la tasa de facturación para la remuneración de la energía suministrada			
	Margen de ajuste	2 dígitos, 3 puntos decimales			
	Ajuste de fábrica	(en función de la configuración de país)			
Ventilador	Para comprobar la fu	uncionalidad de ventilador			

Para comprobar la funcionalidad de ventilador

ES

Margen de ajuste Prueba de ventilador #1 / Prueba de ventilador #2 (en función del equipo)

- -
- Seleccionar el ventilador deseado con las teclas "arriba" y "abajo" La prueba del ventilador seleccionado se inicia pulsando la tecla "Enter". -
- _ El ventilador funciona hasta que se vuelva a salir del menú pulsando la tecla "Esc".

El punto de menú INFORM

Valores de medi- ción	PV Iso. (FV ais.) Resistencia de aislamiento de la instalación fotovoltaica				
	U PV 1 / U PV 2 (U PV Tensión CC actual en mer o segundo seguic	/ 2 no está disponible en el Fronius Symo 15.0-3 208) los bornes incluso cuando el inversor no está alimentando (del pri- lor MPP)			
	GVDPR Reducción de potencia	a en función de la tensión de red			
	Fan #1 (Ventilador # ′ Valor porcentual de la	I) potencia nominal del ventilador			
Estado de la eta- pa de potencia	Se puede mostrar la in	dicación del estado de los últimos errores aparecidos en el inversor.			
	¡IMPORTANTE! Como consecuencia de una irradiación solar débil, cada mañana y cada noche aparecen los mensajes de estado 306 (Potencia baja) y 307 (Tensión baja). Estos mensajes de estado no tienen su origen en ningún error.				
	 Después de pulsar la tecla "Enter" se muestra el estado de la etapa de potencia, así como de los últimos errores que se han producido. Hojear la lista con las teclas "arriba" o "abajo" Pulsar la tecla "Volver" para salir de la lista de estados y errores 				
Estado de red	 Se pueden mostrar los últimos 5 errores de red que se han producido: Después de pulsar la tecla "Enter" se muestran los últimos 5 errores de red que se han producido Hojear la lista con las teclas "arriba" o "abajo" Pulsar la tecla "Volver" para salir de la indicación de los errores de red 				
Información del equipo	Para indicar los ajuste lores mostrados varía ajustes específicos de	es relevantes para una empresa suministradora de energía. Los va- n en función de la correspondiente configuración de país o de los el inversor.			
	Zona de indicación	Generalidades / Ajuste de país / Seguidor MPP / Monitorización de red / Límites de tensión de red / Límites de frecuencia de red / Modo Q / Límite de potencia CA / Reducción de tensión CA / Fault Ride Through			
	Generalidades:	Tipo de equipo Fam. Número de serie			
	Ajuste de país:	Setup - Configuración de país ajustada			
		Version - Versión de la configuración de país			
		Group - Grupo para la actualización del software del inversor			

Seguidor MPP:	Seguidor 1 Seguidor 2 (solo en caso de Fronius Symo, excepto Froniu Symo 15.0-3 208)
Nonitorización de red:	GMTi - Tiempo de arranque del inversor en s
	GMTr - Tiempo de reconexión en s después de un error de
	ULL - Valor medio de la tensión de red durante 10 minutos e
	LLTrip - Tiempo de activación para la monitorización de tens a largo plazo
_ímites de tensión de	UILmax - Valor de tensión de red interior superior en V
eu.	UILmin - Valor de tensión de red interior inferior en V
_ímites de frecuencia de red:	FILmax - Valor de frecuencia de red interior superior en Hz
	FILmin - Valor de frecuencia de red interior inferior en Hz
Vlodo Q:	Factor de potencia actualmente ajustado Cos phi (por ejemplo: Cos [phi] constante / Q constante / Curva car terística Q[U] / etc.)
_ímite de potencia CA:	Max. P AC - Reducción de potencia manual
Reducción de tensión CA:	Status (Estado) - ON / OFF (CON / DES) Reducción de por cia en función de la tensión
	GVDPRe - Umbral en el que comienza la reducción de poter en función de la tensión
	GVDPRv - Gradiente de reducción con el que se reduce la tencia, por ejemplo: 10% por cada voltio que se encuentra encima del umbral GVDPRe.
	Message (Mensaje) - Activa el envío de un mensaje de infor ción a través de Fronius Solar Net
Fault Ride Through:	Status (Estado) - Ajuste estándar: OFF (DES) Si la función está activada, el inversor no se desconecta in diatamente en caso de una caída de tensión CA corta (fuera los límites ajustados por la empresa suministradora de ene gía), sino que sigue alimentando durante un tiempo definid
	DB min - Ajuste estándar: 90 % "Dead Band Minimum" (zona muerta mínima) ajustada en j centaje
	DB max - Ajuste estándar: 120 % "Dead Band Maximum" (zona muerta máxima) ajustada en centaje
	k-Fac Ajuste estándar: 0
	k-Fac Ajuste estándar: 0

Versión

dos en el inversor (por ejemplo, para fines de servicio)

Pantalla / Software de pantalla / Suma de chequeo SW / Memo-ria de datos / Memoria de datos #1 / Etapa de potencia / Etapa Zona de indicación de potencia SW / Filtro CEM / Power Stage #3 / Power Stage #4

Activar y desactivar el bloqueo de teclas

Generalidades

El inversor está equipado con una función de bloqueo de teclas. Si el bloqueo de teclas está activado, no se puede abrir el menú de configuración, por ejemplo, a modo de protección contra un desajuste accidental de los datos de configuración.

Para activar/desactivar el bloqueo de teclas es necesario introducir el código 12321.

▲

Activar y desactivar el bloqueo de teclas





|<mark>CODIGO</mark>| \Codigp_de|aqcepo/



Se muestra el nivel del menú.

2 Pulsar 5 veces la tecla "Menú / Esc" sin ocupar

En el menú "CÓDIGO" se muestra el "Código de entrada" y el primer dígito parpadea.

- Introducir el código 12321: Seleccionar el valor para el primer dígito del código con las teclas "arriba" o "abajo"
- Pulsar la tecla "Enter"

El segundo dígito parpadea.

5 Repetir los pasos de trabajo 3 y 4 para el segundo dígito, el tercer dígito, el cuarto dígito y el quinto dígito del código hasta que...

el código ajustado parpadee.

₽

6 Pulsar la tecla "Enter"



En el menú "LOCK" se muestra "Bloqueo de teclas".

+ - 7 Activar o desactivar el bloqueo de teclas con las teclas "arriba" o "abajo":

> CON = El bloqueo de teclas está activado (no es posible abrir el punto de menú CONFIG)

> DES = El bloqueo de teclas está desactivado (es posible abrir el punto de menú CONFIG)

✔ 8 Pulsar la tecla "Enter"

Memoria USB como Datalogger y para actualizar el software del inversor

Memoria USB como Datalogger

Una memoria USB conectada al puerto USB A puede actuar como Datalogger para un inversor.

En cualquier momento, los datos de Logging guardados en la memoria USB pueden:

- importarse al software Fronius Solar.access, a través del archivo FLD registrado simultáneamente,
- visualizarse en programas de otros fabricantes (por ejemplo, Microsoft® Excel), a través del archivo CSV registrado simultáneamente.

Las versiones más antiguas (hasta Excel 2007) tienen una limitación de líneas de 65536.

Encontrará información más detallada sobre "Datos en la memoria USB", "Volumen de datos y capacidad de la memoria", así como "Acumulador de buffer" en:

Fronius Symo 3 - 10 kW:



 \rightarrow http://www.fronius.com/QR-link/4204260172ES

Fronius Symo 10 - 20 kW, Fronius Eco:



→ http://www.fronius.com/QR-link/4204260175ES

Memorias USBDebido al gran número de memorias USB disponibles en el mercado, no es posible garan-
tizar que el inversor pueda detectar cualquier memoria USB.

¡Fronius recomienda utilizar solo memorias USB certificadas y aptas para aplicaciones industriales (¡Tener en cuenta el logotipo USB-IF!).

El inversor soporta memorias USB con los siguientes sistemas de archivos:

- FAT12
- FAT16
- FAT32

Fronius recomienda utilizar las memorias USB solo para registrar datos de Logging o para actualizar el software del inversor. Las memorias USB no deben contener otros datos.

Símbolo USB en la pantalla del inversor, por ejemplo, en el modo de indicación "AHO-RA":



Si el inversor detecta una memoria USB, se muestra el símbolo USB en la parte derecha superior de la pantalla.

Al introducir las memorias USB debe comprobarse si se muestra el símbolo USB (también puede estar parpadeando).

¡OBSERVACIÓN! En caso de aplicaciones externas, debe tenerse en cuenta que el funcionamiento de las memorias USB convencionales solo suele estar garantizado dentro de una gama de temperaturas limitada. En caso de aplicaciones exteriores, debe asegurarse que la memoria USB funciona correctamente, por ejemplo, también a bajas temperaturas.





Con la ayuda de la memoria USB incluso los clientes finales pueden actualizar el software del inversor a través del menú de configuración: previamente se guarda el archivo de actualización en la memoria USB para transmitirlo después desde aquí al inversor.

Retirar la memoria USB

Indicación de seguridad para la retirada de una memoria USB:



¡IMPORTANTE! Para evitar una pérdida de datos, solo debe retirarse una memoria USB conectada cuando se cumplen las siguientes condiciones:

- solo a través del punto de menú CONFIG registro de menú "USB / Retirar HW con seguridad"
- Cuando el LED "Transmisión de datos" haya dejado de parpadear o de estar iluminado

El menú básico

Acceder al menú básico



Los registros del menú básico

En el menú básico se ajustan los siguientes parámetros importantes para la instalación y el servicio del inversor:

Seguidor MPP 1 / Seguidor MPP 2

 Seguidor MPP 2: ON / OFF (CON / DES) (solo en caso de equipos de seguidor MultiMPP, excepto Fronius Symo 15.0-3 208)

- Modo de operación CC: MPP AUTO / FIX / MPP USER (MPP AUTO / FIJAR / MPP USUARIO)
 - MPP AUTO: estado de servicio normal, el inversor busca automáticamente el punto de trabajo óptimo
 - FIX: para introducir la tensión CC fija con la que trabaja el inversor
 - MPP USER: para introducir la tensión MP inferior a partir de la cual el inversor busca su punto de trabajo óptimo
- Dynamic Peak Manager: ON / OFF (CON / DES)
- Tensión fija: para introducir la tensión fija
- Tensión de arranque MPPT para introducir la tensión de arranque

Libro registro USB

Para activar o desactivar la función para salvaguardar todos los mensajes de error en una memoria USB

AUTO / OFF / ON (AUTO / DES / CON)

Entrada de señal

- Funcionamiento: Ext Sig. / S0-Meter / OFF
 - Solo con funcionamiento Ext Sig. seleccionado:
 - Tipo de activación: Warning (la advertencia se muestra en la pantalla) / Ext.
 Stop (el inversor se apaga)
 - Tipo de conexión: N/C (normal closed, contacto de reposo) / N/O (normal open, contacto de trabajo)

Mensaje SMS / Relé

- Retardo de suceso
 Para introducir el retardo a partir del momento en el que se envía un mensaje SMS
 o el relé debe conmutar
 900 86400 segundos
- Contador de sucesos
 Para introducir el número de sucesos que provocan la señalización:
 10 255

Ajuste de aislamiento

- Advertencia de aislamiento: ON / OFF (CON / DES)
- Advertencia de umbral: para introducir un umbral que genera una advertencia
- Error de umbral: para introducir un umbral que genera un error (no está disponible en todos los países)

Reset TOTAL

Para establecer los valores de tensión máximos y mínimos en el punto de menú, así como para poner a cero la máxima potencia de alimentación. No se puede deshacer la reposición de los valores.

Pulsar la tecla "Enter" para poner los valores a cero. Se muestra "CONFIRM" (CONFIRMAR). Volver a pulsar la tecla "Enter". Se resetean los valores y se muestra el menú.

Ajustes con la opción instalada Siguientes puntos de menú están ajustados por defecto: "DC SPD"

> Entrada de señal: Ext Sig. Tipo de activación: Warning Tipo de conexión: N/C

Diagnóstico de estado y solución de errores

Indicació mensajes do	n de s de esta-	El inversor dispone de muestra un gran núme calizar rápidamente lo fallos de instalación o Si el autodiagnóstico o rrespondiente mensajo iIMPORTANTE! Los r el resultado del compo sigue trabajando sin p	e un autodiagnóstico del sistema o ero de posibles errores en la panta s defectos en el inversor, en la insi manejo. del sistema ha podido localizar un e de estado en la pantalla. nensajes de estado que sólo se m ortamiento de regulación del inver erturbaciones, no se trata de ning	ue automáticamente detecta y alla. De este modo se pueden lo- talación fotovoltaica, así como los error concreto, se muestra el co- nuestran brevemente, pueden ser sor. Si a continuación el inversor jún error.
Avería de ter grave pantalla	e carác- de la	Si la pantalla permane duración: - Comprobar la ten la tensión CA deb	ce oscura después del alba duran sión CA en las conexiones del inv e ser de 220/230 V (+ 10 % / - 5 %	te un período de tiempo de mayor rersor: o) o de 380/400 V (+ 10 % / - 5 %).
Mensajes de esta- do: clase 1 dos j Ejem red o El inv la re do do red. Segu segú		Los mensajes de esta dos por la red de corri Ejemplo: la frecuencia red debido a una norn El inversor reacciona p la red durante el perío do de tiempo no se de red. Según la configuración según las directivas na después de una desco	do de la clase 1 suelen aparecer ente pública. de red es excesiva y el inversor r na. No se trata de ningún defecto primero con una separación de la re do de tiempo de monitorización pr tecta ningún error, el inversor rear n de país está activada la función acionales, la potencia de salida del pnexión debido a un error CA.	solo temporalmente y son causa- no puede suministrar energía a la del equipo. ed. A continuación, se comprueba rescrito. Si después de este perío- nuda el suministro de energía a la de inicio suave GPIS: inversor aumenta continuamente
Código	Descripo	ión	Comportamiento	Solución
102	Tensión (CA excesiva		
103	Tensión (CA insuficiente		
105	Frecuenc	ia CA excesiva	Si después de una comproba-	Comprobar los acoplamientos
106	Frecuenc	ia CA insuficiente	 ción detallada, las condiciones a la red. de la red as yunchion a anone. Si al regeneración de set el de se	a la red. Si ol monsoio do ostado onoro
107	Pod CA r	a disponiblo	ue la reu se vuelven a encon-	Si el mensaje de estado apare-

ES

Código	Descripción	Comportamiento	Solución	
102	Tensión CA excesiva			
103	Tensión CA insuficiente			
105	Frecuencia CA excesiva	Si después de una comproba-	Comprobar los acoplamientos	
106	Frecuencia CA insuficiente	ción detallada, las condiciones de la red se vuelven a encon- trar dentro de la gama admisi- ble, el inversor reanuda el suministro de energía a la red.	a la red. Si el mensaje de estado apare- ce de forma permanente, se debe contactar con el monta- dor de la instalación.	
107	Red CA no disponible			
108	Servicio independiente detec- tado			
112	Error de monitorización de co- rriente de falta	_		

Mensajes de estado: clase 3

La clase 3 incluye mensajes de estado que pueden aparecer durante el suministro de energía a la red, pero que por lo general no provocan la interrupción permanente del mismo.

Después de llevar a cabo la separación automática de la red y monitorizar la red según lo prescrito, el inversor intenta restablecer el suministro de energía a la red.

Código	Descripción	Comportamiento	Solución	
301	Exceso de corriente (CA)	Breve interrupción del suminis-		
302	Exceso de corriente (CC)	tro de energía a la red. El inversor vuelve a comenzar con la fase de arranque.	*)	
303	Exceso de temperatura en el módulo CC	Breve interrupción del suminis- tro de energía a la red.	Soplar las aberturas de aire de refrigeración y los disipadores de calor **)	
304	Exceso de temperatura en el módulo CA	El inversor vuelve a comenzar con la fase de arranque.		
305	No hay alimentación a pesar de que los relés están cerrados	Breve interrupción del suminis- tro de energía a la red. El inversor vuelve a comenzar con la fase de arranque.	**)	
306	La potencia FV disponible para el su- ministro de energía a la red no es su- ficiente	Breve interrupción del suminis-	Esperar a que haya sufi- ciente irradiación solar **)	
307	Tensión baja La tensión de entrada CC es insufi- ciente para el suministro de energía a la red.	El inversor vuelve a comenzar con la fase de arranque.		

¡IMPORTANTE! Como consecuencia de una irradiación solar débil, cada mañana y cada noche aparecen los mensajes de estado 306 (Power low) (potencia baja) y 307 (DC low) (CC baja). Estos mensajes de estado no tienen su origen en ningún error.

308	Tensión del circuito intermedio exce- siva			
309	Tensión de entrada CC MPPT 1 ex- cesiva	Breve interrupción del suminis- tro de energía a la red.	**\	
311	Series fotovoltaicas CC con polaridad invertida	El inversor vuelve a comenzar con la fase de arranque.)	
313	Tensión de entrada CC MPPT2 exce- siva			
314	Tiempo límite de la calibración del sensor de corriente			
315	Error de sensor de corriente CA	Breve interrunción del suminis-	*)	
316	InterruptCheck fail	tro de energía a la red.		
325	Exceso de temperatura en la zona de conexión	El inversor vuelve a comenzar con la fase de arranque.		
326	Ventilador 1 error			
327	Ventilador 2 error			

*) Si el mensaje de estado aparece de forma constante: avisar a un técnico de servicio formado por Fronius

**) El error se elimina automáticamente. Si el mensaje de estado aparece de forma permanente, se debe contactar con el montador de la instalación.

Mensajes de esta-
do: clase 4Los mensajes de estado de la clase 4 requieren en parte la intervención de un técnico de
servicio formado por Fronius.

Código	Descripción	Comportamiento	Solución	
401	La comunicación con la etapa de poten- cia no es posible			
406	Sensor de temperatura del módulo CA defectuoso (L1)	Si es posible, el inversor re- anuda el suministro de	*)	
407	Sensor de temperatura del módulo CA defectuoso (L2)	un nuevo intento de cone- xión automático.)	
408	En la red de corriente se ha medido un componente continuo excesivo.			
412	Se ha seleccionado el servicio de ten- sión fijo en vez del servicio de tensión MPP y la tensión fija está ajustada a un valor insuficiente o excesivo.	-	**)	
415	Desconexión de seguridad debido a que la tarjeta opcional o RECERBO se ha ac- tivado	El inversor no suministra corriente a la red.	*)	
416 La comunicación entre la etapa de po- tencia y el control no es posible.		Si es posible, el inversor re- anuda el suministro de energía a la red después de un nuevo intento de cone- xión automático.	*)	
417	Problema de ID del hardware		Actualizar el firmware del inversor *)	
419	Conflicto de ID única			
420	La comunicación con el Hybridmanager no es posible	Si es posible, el inversor re- anuda el suministro de		
421	Error de rango HID	energía a la red después de		
425	La comunicación con la etapa de poten- cia no es posible	un nuevo intento de cone- xión automático.		
426 - 428	Posible defecto de hardware			
431	Problema de software	El inversor no suministra corriente a la red.	Realizar un reset CA (desconectar y conectar el disyuntor automáti- co), actualizar el firmwa- re del inversor *)	
436	Incompatibilidad de funciones (uno o va- rios circuitos impresos en el inversor no son compatibles entre sí, por ejemplo, después de haber sustituido un circuito impreso)	Si es posible, el inversor re- anuda el suministro de energía a la red después de un nuevo intento de cone- xión automático.	Actualizar el firmware del inversor *)	
437	Problema de la etapa de potencia	0		
438	Incompatibilidad de funciones (uno o va- rios circuitos impresos en el inversor no son compatibles entre sí, por ejemplo, después de haber sustituido un circuito impreso)	Si es posible, el inversor re- anuda el suministro de energía a la red después de un nuevo intento de cone- xión automático.	Actualizar el firmware del inversor *)	
443	Tensión del circuito intermedio insufi- ciente o asimétrica	El inversor no suministra corriente a la red.	*)	
445	 Error de compatibilidad (por ejemplo, debido a la sustitución de un circuito impreso) Configuración de etapa de potencia no válida 	El inversor no suministra corriente a la red.	Actualizar el firmware del inversor *)	

Código	Descripción	Comportamiento	Solución	
447	Fallo de aislamiento			
448	Conductor neutro no conectado	El inversor no suministra	*)	
450	No se puede encontrar el Guard			
451	Se ha detectado un error de memoria			
452	Error de comunicación entre los proce- sadores	Si es posible, el inversor re-		
453	La tensión de red y la etapa de potencia no coinciden	anuda el suministro de energía a la red después de	*)	
454	La frecuencia de red y la etapa de poten- cia no coinciden	un nuevo intento de cone- xión automático.		
456	La función anti-formación de isla no se ejecuta correctamente			
457	El relé de red se ha quedado adherido o la tensión entre neutro y tierra es excesi- va	relé de red se ha quedado adherido o tensión entre neutro y tierra es excesi- a El inversor no suministra corriente a la red.		
458	Error durante la captación de la señal de medición			
459	Error durante la captación de la señal de medición para la prueba de aislamiento		*)	
460	La fuente de tensión de referencia para el procesador digital de señales (DSP) trabaja fuera de los límites tolerados	El inversor no suministra corriente a la red.		
461	Error en la memoria de datos del proce- sador digital de señales			
462	Error durante la rutina de monitorización de alimentación			
463	Polaridad CA intercambiada, clavija de conexión CA ajustada incorrectamente			
474	Sensor de monitorización de corriente de falta defectuoso			
475	Fallo de aislamiento (conexión entre el módulo solar y la puesta a tierra)	El inversor no suministra corriente a la red.	**)	
476	La alimentación de tensión de la alimen- tación de controladores es insuficiente			
479	79 El relé de tensión de circuito intermedio Si es posible, el inversor se ha apagado anuda el suministro de energía a la red después un nuevo intento de cone xión automático.		*)	
480, 481	Incompatibilidad de funciones (uno o va- rios circuitos impresos en el inversor no son compatibles entre sí, por ejemplo, después de haber sustituido un circuito impreso)	El inversor no suministra corriente a la red.	Actualizar el firmware del inversor *)	
482	Se ha interrumpido la configuración des- pués de la primera puesta en servicio	El inversor no suministra corriente a la red.	Reiniciar la configura- ción después de un re- set CA (desconectar y volver a conectar el disyuntor automático)	

Código	Descrip	ción		Comportamien	to	Solución
483	La tensió MPP2 se válido	on U _{DCfix} de la serie foto e encuentra fuera del ma	voltaica argen	El inversor no su corriente a la rec	uministra d.	Comprobar los ajustes de MPP *)
485	El buffer no	de transmisión de CAN	está lle-	El inversor no su corriente a la rec	uministra d.	Realizar un reset CA (desconectar y conectar el disyuntor automático) *)
 489 Sobretensión continua en el condensa- dor de circuito intermedio (se ha emitido 5 veces seguidas el mensaje de estado 479) 		densa- emitido estado	El inversor no su corriente a la rec	uministra 1.	*)	
		*) Si el mensaje de est mado por Fronius	ado apare	ece de forma cons	tante: avisar a	a un técnico de servicio for-
**) Si el mensaje de estado ap tador de la instalación.			stado apar	ece de forma peri	manente, se c	lebe contactar con el mon-
Mensajes do: clase {	de esta- 5	Los mensajes de esta la red, pero pueden pr me el mensaje de esta en un segundo plano)	do de la c ovocar res do pulsan	lase 5 no dificulta stricciones en el n do una tecla (el inv	n en general o nismo. Se mu versor sigue tr	el suministro de energía a estran hasta que se confir- abajando de forma normal
Código	Descripe	ción	Compoi	tamiento	Solución	
502	Fallo de a dulos sol	aislamiento en los mó- ares	Se mues de adver pantalla.	stra un mensaje rtencia en la	**)	
509	Sin alime últimas 2	entación durante las 4 horas	Se mues de adver pantalla.	stra un mensaje rtencia en la	Confirmar e Comprobar condiciones energía a la (por ejemple están cubie	l mensaje de estado. si se cumplen todas las para un suministro de red sin perturbaciones o, si los módulos solares rtos por nieve). **)
515	No se pu comunica	ede establecer una ación con el filtro	Mensaje en la pa	de advertencia ntalla.	*)	
516	No se pu comunica memoriz	ede establecer una ación con la unidad de ación	Mensaje de la uni zación.	de advertencia idad de memori-	*)	
517	17 Reducción de potencia debido a una temperatura excesiva		En caso ca una r tencia, s mensaje en la pa	de que aparez- educción de po- e muestra un de advertencia ntalla.	En caso ne las abertura y los disipad El error se e **)	cesario, purgar el gas de s de aire de refrigeración dores de calor. elimina automáticamente.
518	Fallo inte gital de s	rno del procesador di- eñales	Mensaje en la pa	de advertencia ntalla.	*)	
519	No se pu comunica memoriz	ede establecer una ación con la unidad de ación	Mensaje de la uni zación.	de advertencia dad de memori-	*)	
520					Confirmar e	l mensaje de estado.

Sin alimentación durante las últimas 24 horas del MPPT1 Se muestra un mensaje de advertencia en la pantalla. Comprobar si s condiciones par energía a la rec (por ejemplo, si

Confirmar el mensaje de estado. Comprobar si se cumplen todas las condiciones para un suministro de energía a la red sin perturbaciones (por ejemplo, si los módulos solares están cubiertos por nieve). *)

Código	Descripción	Comportamiento	Solución
522	CC baja en serie fotovoltaica 1	Mensaje de advertencia	*)
523	CC baja en serie fotovoltaica 2	en la pantalla.	
558, 559	Incompatibilidad de funciones (uno o varios circuitos impre- sos en el inversor no son com- patibles entre sí, por ejemplo, después de haber sustituido un circuito impreso)	Mensaje de advertencia en la pantalla.	Actualizar el firmware del inversor. *)
560	Reducción de potencia debido a una sobrefrecuencia	Se muestra en caso de una frecuencia de red excesiva. La potencia se reduce.	El error se elimina automáticamente cuando la frecuencia de red vuelve a estar dentro del margen admisible y el inversor vuelve a encontrarse en el servicio normal. **)
564	Incompatibilidad de funciones (uno o varios circuitos impre- sos en el inversor no son com- patibles entre sí, por ejemplo, después de haber sustituido un circuito impreso)	Mensaje de advertencia en la pantalla.	Actualizar el firmware del inversor. *)
566	Arc Detector apagado (por ejemplo, en caso de moni- torización de arco voltaico ex- terna)	El mensaje de estado se muestra todos los días hasta que se vuelve a activar el Arc Detector.	¡Ningún error! Confirmar el mensaje de estado pul- sando la tecla "Enter".
568	Señal de entrada con error en el interface de corriente multi- funcional	Se muestra el mensaje de estado en caso de que haya una señal de entrada con error en el interface de corriente multifuncional y esté configurado el siguiente ajuste: Menú Basic / Señal de entrada / Funcionamien- to = Ext. Signal, tipo de activación = Warning	Confirmar el mensaje de estado Comprobar los equipos conectados a la interface de corriente multifuncio- nal. **)
572	Limitación de potencia por la etapa de potencia	La etapa de potencia li- mita la potencia.	*)
573	Advertencia de temperatura in- suficiente	Mensaje de advertencia en la pantalla.	*)
581	La configuración "Special Pur- pose Utility-Interactive" (SPUI, interactivo para uso especial) está activada	El inversor ha dejado de ser compatible con las normas IEEE1547 y IEEE1574.1 porque la función independiente está desactivada, hay una reducción de poten- cia condicionada por la frecuencia activada y se cambian los límites de frecuencia y tensión.	¡Ningún error! Confirmar el mensaje de estado pul- sando la tecla "Enter".

*) Si el mensaje de estado aparece de forma constante: avisar a un técnico de servicio formado por Fronius.

**) Si el mensaje de estado aparece de forma permanente, se debe contactar con el montador de la instalación.

Código	Descripción	Comportamiento	Solución
601	El bus CAN está lleno	El inversor no suministra corriente a la red.	Actualizar el firmware del inversor *)
603	Sensor de temperatura del módulo CA defectuoso (L3)	Si es posible, el inversor re- anuda el suministro de	
604	Sensor de temperatura del módulo CC defectuoso	energía a la red después de un nuevo intento de cone- xión automático.	*)
607	Error de la monitorización de corriente de falta	El inversor no suministra corriente a la red.	Resetear el mensaje de estado pulsando la tecla "Enter". El inversor rea- nuda el suministro de energía a la red. Si el mensaje de estado apa- rece repetidamente, comprobar toda la insta- lación fotovoltaica afec- tada con respecto a posibles daños **)
608	Incompatibilidad de funciones (uno o va- rios circuitos impresos en el inversor no son compatibles entre sí, por ejemplo, después de haber sustituido un circuito impreso)	El inversor no suministra corriente a la red.	Actualizar el firmware del inversor *)

Mensajes de esta-
do: clase 6Los mensajes de estado de la clase 6 requieren en parte la intervención de un técnico de
servicio formado por Fronius.

*) Si el mensaje de estado aparece de forma constante: avisar a un técnico de servicio formado por Fronius

**) El error se elimina automáticamente. Si el mensaje de estado aparece de forma permanente, se debe contactar con el montador de la instalación.

Mensajes de estado: clase 7 Los mensajes de estado de la clase 7 afectan al control, la configuración y el registro de datos del inversor y pueden repercutir de forma directa o indirecta sobre el suministro de energía a la red.

Código	Descripción	Comportamiento	Solución
701 - 704	Proporciona información sobre el estado del procesador inter- no	Mensaje de advertencia en la pantalla	*)
705	Conflicto durante al ajuste del número de inversor (por ejem- plo, se ha asignado el número dos veces)	-	Corregir el número de inversor en el menú de configuración
706 - 716	Proporciona información sobre el estado del procesador inter- no	Mensaje de advertencia en la pantalla	*)
721	Se ha vuelto a inicializar la EE- PROM	Mensaje de advertencia en la pantalla	Confirmar el mensaje de estado *)
722 - 730	Proporciona información sobre el estado del procesador inter- no	Mensaje de advertencia en la pantalla	*)

Código	Descripción	Comportamiento	Solución
731	Error de inicialización: no se soporta la memoria USB	Mensaie de advertencia en	Comprobar o sustituir la memoria USB
732	Error de inicialización: exceso de corriente en la memoria USB	la pantalla	Comprobar el sistema de archi- vos de la memoria USB *)
733	No hay ninguna memoria USB enchufada	Mensaje de advertencia en la pantalla	Conectar o comprobar la memo- ria USB *)
734	No se detecta el archivo de ac- tualización o el archivo de ac- tualización no se encuentra disponible	Mensaje de advertencia en la pantalla	Comprobar el archivo de actuali- zación (por ejemplo, denomina- ción correcta del archivo) *)
735	El archivo de actualización no coincide con el equipo, volver al archivo de actualización an- tiguo	Mensaje de advertencia en la pantalla, el proceso de ac- tualización se interrumpe	Comprobar el archivo de actuali- zación y, si fuera necesario, descargar el archivo de actualización corres- pondiente para el equipo (por ejemplo, en http://www.fronius.com) *)
736	Se ha producido un error de escritura o lectura	Mensaje de advertencia en la pantalla	Comprobar la memoria USB y los archivos contenidos en ella o sus- tituir la memoria USB Desenchufar la memoria USB solo cuando el LED "Transmisión de datos" haya dejado de parpa- dear o de estar iluminado *)
737	No se ha podido abrir el archi- vo	Mensaje de advertencia en la pantalla	Desenchufar y volver a enchufar la memoria USB. Si fuera nece- sario, comprobar o sustituir la memoria USB.
738	No es posible guardar un ar- chivo Log (por ejemplo, la me- moria USB está protegida contra escritura o está llena)	Mensaje de advertencia en la pantalla	Liberar memoria, retirar la protec- ción contra escritura. Si fuera ne- cesario, comprobar o sustituir la memoria USB *)
740	Error de inicialización: error en el sistema de archivos de la memoria USB	Mensaje de advertencia en la pantalla	Comprobar la memoria USB y volver a formatearla en el PC en FAT12, FAT16 o FAT32
741	Error al registrar los datos de Logging	Mensaje de advertencia en la pantalla	Desenchufar y volver a enchufar la memoria USB. Si fuera nece- sario, comprobar o sustituir la memoria USB.
743	Durante la actualización se ha producido un error	Mensaje de advertencia en la pantalla	Repetir el proceso de actualiza- ción, comprobar la memoria USB *)
745	Archivo de actualización con error	Mensaje de advertencia en la pantalla, el proceso de ac- tualización se interrumpe	Volver a descargar el archivo de actualización. Comprobar o susti- tuir la memoria USB. *)
746	Durante la actualización se ha producido un error	Mensaje de advertencia en la pantalla, el proceso de ac- tualización se interrumpe	Volver a iniciar la actualización después de un tiempo de espera de aproximadamente 2 minutos *)
751	Se ha perdido la hora	- Mensaie de advertencia en	Volver a aiustar la hora v la fecha
752	Error de comunicación del mó- dulo de Real Time Clock	la pantalla	en el inversor *)

Código	Descripción	Comportamiento	Solución
753	Error interno: el módulo de Real Time Clock está en el modo de emergencia	Hora inexacta, posibilidad de pérdida de la hora (sumi- nistro de energía a la red normal)	Volver a ajustar la hora y la fecha en el inversor
754 - 755	Proporciona información sobre el estado del procesador inter- no	Mensaje de advertencia en la pantalla	*)
757	Error de hardware en el módu- lo de Real Time Clock	Mensaje de error en la pan- talla indicando que el inver- sor no suministra corriente a la red	*)
758	Error interno: el módulo de Real Time Clock está en el modo de emergencia	Hora inexacta, posibilidad de pérdida de la hora (sumi- nistro de energía a la red normal)	Volver a ajustar la hora y la fecha en el inversor
760	Error de hardware interno	Mensaje de error en la pan- talla	*)
761 - 765	Proporciona información sobre el estado del procesador inter- no	Mensaje de advertencia en la pantalla	*)
766	Se ha activado la limitación de potencia de emergencia (máx. 750 W)	Mensaje de error en la pan- talla)
767	Proporciona información sobre el estado del procesador inter- no		
768	La limitación de potencia de los módulos de hardware es di- ferente	Mensaje de advertencia en	*)
772	La unidad de memorización no está disponible	la pantalla	
773	Grupo de actualización de sof- tware 0 (configuración de país no válida)		
775	Etapa de potencia PMC no dis- ponible	Mensaje de advertencia en	Pulsar la tecla "Enter" para confir-
776	Tipo de dispositivo no válido		
781 - 794	Proporciona información sobre el estado del procesador inter- no	Mensaje de advertencia en la pantalla	*)

*) Si el mensaje de estado aparece de forma constante: avisar a un técnico de servicio formado por Fronius

Mensajes de esta- do: clase 10 - 12	1000 - 1299 - Propo dor	prciona información sobre el estado interno del programa del procesa-
	Descripción	Resulta inofensivo si la función del inversor es impecable y solo aparece en el punto de menú de configuración "Estado EP". En caso de fallo real, este mensaje de estado ayuda al Soporte Técnico de Fronius en el análisis de errores.

Servicio de aten-	 ¡IMPORTANTE! Diríjase a su distribuidor de Fronius o a un técnico de servicio formado
ción al cliente	por Fronius cuando: Un error aparece de forma repetida o constante Aparece un error que no figura en las tablas
Servicio en entor-	En caso de servicio en entornos con fuerte generación de polvo:
nos con fuerte ge-	si fuera necesario, soplar el disipador de calor y el ventilador en el lado posterior del inver-
neración de polvo	sor, así como las aperturas de aire adicional en el soporte mural con aire a presión limpio.

Datos técnicos

Fronius Symo	3.0-3-S	3.7-3-S	4.5-3-S
Datos de entrada			
Gama de tensión MPP	200 - 800 V CC	250 - 800 V CC	300 - 800 V CC
Máxima tensión de entrada (con 1000 W/m² / -10 °C en marcha sin car- ga)		1000 V CC	
Mínima tensión de entrada		150 V CC	
Máxima corriente de entrada		16,0 A	
Máxima corriente de cortocircuito de los módulos solares (I _{SC PV})		24,0 A	
Máxima corriente de retroalimentación ⁴⁾		32 A (RMS) ⁵⁾	
Datos de salida			
Potencia de salida nominal (P _{nom})	3000 W	3700 W	4500 W
Máxima potencia de salida	3000 W	3700 W	4500 W
Tensión de red nominal	3~ NPE 40	00 / 230 V o 3~ NPE 38	30 / 220 V
Mínima tensión de red		150 V / 260 V	
Máxima tensión de red		280 V / 485 V	
Corriente de salida nominal con 220 / 230 V	4,5 / 4,3 A	5,6 / 5,4 A	6,8 / 6,5 A
Máxima corriente de salida		9 A	
Frecuencia nominal		50 / 60 Hz ¹⁾	
Coeficiente de distorsión no lineal		< 3 %	
Factor de potencia Cos phi		0,7 - 1 ind./cap. ²⁾	
Impulso de corriente de conexión ⁶⁾ y dura- ción		38 A / 2 ms	
Máxima corriente de falta de salida por pe- ríodo de tiempo		21,4 A / 1 ms	
Datos generales			
Máximo rendimiento		98 %	
Rendimiento europeo	96,2 %	96,7 %	97 %
Autoconsumo nocturno		< 0,7 W & < 3 VA	
Refrigeración	Ver	ntilación forzada regula	da
Tipo de protección		IP 65	
Dimensiones (altura x anchura x longitud)		645 x 431 x 204 mm	
Peso		16 kg	
Temperatura ambiente admisible		- 25 °C - +60 °C	
Humedad del aire admisible		0 - 100 %	
Clase de aparato CEM		В	
Categoría de sobretensión CC / CA		2/3	
Grado de suciedad		2	
Emisión de ruido		58,3 dB(A) ref. 1pW	
Dispositivos de protección			
Medición del aislamiento CC		Integrada	
Comportamiento en caso de sobrecarga CC	Desplazamiento de	el punto de trabajo, limi	tación de potencia

Fronius Symo	3.0-3-S	3.7-3-S	4.5-3-S
Seccionador CC		Integrado	
Monitorización de corriente de falta		Integrada	

Fronius Symo	3.0-3-M	3.7-3-M	4.5-3-M
Datos de entrada			
Gama de tensión MPP	150 - 800 V CC	150 - 800 V CC	150 - 800 V CC
Máxima tensión de entrada (con 1000 W/m² / -10 °C en marcha sin car- ga)		1000 V CC	
Mínima tensión de entrada		150 V CC	
Máxima corriente de entrada		2 x 16,0 A	
Máxima corriente de cortocircuito de los módulos solares (I _{SC PV})		2 x 24,0 A	
Máxima corriente de retroalimentación ⁴⁾		48 A (RMS) ⁵⁾	
Datos de salida			
Potencia de salida nominal (P _{nom})	3000 W	3700 W	4500 W
Máxima potencia de salida	3000 W	3700 W	4500 W
Tensión de red nominal	3~ NPE 4	00 / 230 V o 3~ NPE 3	80 / 220
Mínima tensión de red	150 V / 260 V		
Máxima tensión de red		280 V / 485 V	
Corriente de salida nominal con 220 / 230 V	4,6 / 4,4 A	5,6 / 5,4 A	6,8 / 6,5 A
Máxima corriente de salida		13,5 A	
Frecuencia nominal		50 / 60 Hz ¹⁾	
Coeficiente de distorsión no lineal		< 3 %	
Factor de potencia Cos phi		0,85 - 1 ind./cap. ²⁾	
Impulso de corriente de conexión ⁶⁾ y dura- ción		38 A / 2 ms	
Máxima corriente de falta de salida por pe- ríodo de tiempo		24 A / 6,6 ms	
Datos generales			
Máximo rendimiento		98 %	
Rendimiento europeo	96,5 %	96,9 %	97,2 %
Autoconsumo nocturno		< 0,7 W & < 3 VA	
Refrigeración	Ver	ntilación forzada regula	da
Tipo de protección		IP 65	
Dimensiones (altura x anchura x longitud)		645 x 431 x 204 mm	
Peso		19,9 kg	
Temperatura ambiente admisible		- 25 °C - +60 °C	
Humedad del aire admisible		0 - 100 %	
Clase de aparato CEM		В	
Categoría de sobretensión CC / CA		2/3	
Grado de suciedad		2	
Emisión de ruido		59,5 dB(A) ref. 1pW	
Dispositivos de protección			
Medición del aislamiento CC		Integrada	
Comportamiento en caso de sobrecarga CC	Desplazamiento de	el punto de trabajo, limi	tación de potencia
Seccionador CC		Integrado	
Monitorización de corriente de falta		Integrada	

Fronius Symo	5.0-3-M	6.0-3-M	7.0-3-M
Datos de entrada		11	
Gama de tensión MPP	163 - 800 V CC	195 - 800 V CC	228 - 800 V CC
Máxima tensión de entrada (con 1000 W/m² / -10 °C en marcha sin car- ga)		1000 V CC	
Mínima tensión de entrada		150 V CC	
Máxima corriente de entrada		2 x 16,0 A	
Máxima corriente de cortocircuito de los módulos solares (I _{SC PV})		2 x 24,0 A	
Máxima corriente de retroalimentación ⁴⁾		48 A (RMS) ⁵⁾	
Datos de salida			
Potencia de salida nominal (P _{nom})	5000 W	6000 W	7000 W
Máxima potencia de salida	5000 W	6000 W	7000 W
Tensión de red nominal	3~ NPE 4	400 / 230 V o 3~ NPE 3	380 / 220
Mínima tensión de red	150 V / 260 V		
Máxima tensión de red		280 V / 485 V	
Corriente de salida nominal con 220 / 230 V	7,6 / 7,3 A	9,1 / 8,7 A	10,6 / 10,2 A
Máxima corriente de salida		13,5 A	
Frecuencia nominal		50 / 60 Hz ¹⁾	
Coeficiente de distorsión no lineal		< 3 %	
Factor de potencia Cos phi		0,85 - 1 ind./cap. ²⁾	
Impulso de corriente de conexión ⁶⁾ y dura- ción		38 A / 2 ms	
Máxima corriente de falta de salida por pe- ríodo de tiempo		24 A / 6,6 ms	
Datos generales			
Máximo rendimiento		98 %	
Rendimiento europeo	97,3 %	97,5 %	97,6 %
Autoconsumo nocturno		< 0,7 W & < 3 VA	
Refrigeración	Ve	ntilación forzada regula	da
Tipo de protección		IP 65	
Dimensiones (altura x anchura x longitud)		645 x 431 x 204 mm	
Peso	19,9 kg	19.9 kg	21,9 kg
Temperatura ambiente admisible		- 25 °C - +60 °C	
Humedad del aire admisible		0 - 100 %	
Clase de aparato CEM		В	
Categoría de sobretensión CC / CA		2/3	
Grado de suciedad		2	
Emisión de ruido		59,5 dB(A) ref. 1pW	
Dispositivos de protección			
Medición del aislamiento CC		Integrada	
Comportamiento en caso de sobrecarga CC	Desplazamiento de	el punto de trabajo, limi	tación de potencia
Seccionador CC		Integrado	
Monitorización de corriente de falta		Integrada	

Fronius Symo	8.2-3-M
Datos de entrada	-
Gama de tensión MPP (FV1 / FV2)	267 - 800 V CC
Máxima tensión de entrada (con 1000 W/m² / -10 °C en marcha sin carga)	1000 V CC
Mínima tensión de entrada	150 V CC
Máxima corriente de entrada (I FV1 / I FV2)	2 x 16,0 A
Máxima corriente de cortocircuito de los módulos solares (I _{SC PV})	2 x 24,0 A
Máxima corriente de retroalimentación ⁴⁾	48 A (RMS) ⁵⁾
Datos de salida	-
Potencia de salida nominal (P _{nom})	8200 W
Máxima potencia de salida	8200 W
Tensión de red nominal	3~ NPE 400 / 230 V o 3~ NPE 380 / 220
Mínima tensión de red	150 V / 260 V
Máxima tensión de red	280 V / 485 V
Corriente de salida nominal con 220 / 230 V	12,4 / 11,9 A
Máxima corriente de salida	13,5 A
Frecuencia nominal	50 / 60 Hz ¹⁾
Coeficiente de distorsión no lineal	< 3 %
Factor de potencia Cos phi	0,85 - 1 ind./cap. ²⁾
Impulso de corriente de conexión ⁶⁾ y duración	38 A / 2 ms
Máxima corriente de falta de salida por período de tiem-	24 A / 6,6 ms
ро	
Datos generales	1
Máximo rendimiento	98 %
Rendimiento europeo	97,7 %
Autoconsumo nocturno	< 0,7 W & < 3 VA
Refrigeración	Ventilación forzada regulada
Tipo de protección	IP 65
Dimensiones (altura x anchura x longitud)	645 x 431 x 204 mm
Peso	21,9 kg
Temperatura ambiente admisible	- 25 °C - +60 °C
Humedad del aire admisible	0 - 100 %
Clase de aparato CEM	В
Categoría de sobretensión CC / CA	2/3
Grado de suciedad	2
Emisión de ruido	59,5 dB(A) ref. 1pW
Dispositivos de protección	
Medición del aislamiento CC	Integrada
Comportamiento en caso de sobrecarga CC	Desplazamiento del punto de trabajo, limitación de potencia
Seccionador CC	Integrado
Monitorización de corriente de falta	Integrada

Fronius Symo	10.0-3-M	10.0-3-M-OS	12.5-3-M
Datos de entrada			
Gama de tensión MPP	270 - 800 V CC	270 - 800 V CC	320 - 800 V CC
Máxima tensión de entrada (con 1000 W/m² / -10 °C en marcha sin carga)	1000 V CC	900 V CC	1000 V CC
Mínima tensión de entrada		200 V CC	
Máxima corriente de entrada (MPP1 / MPP2) (MPP1 + MPP2)	27,0 / 16,	5 A (14 A para tensiones 43,5 A	s < 420 V)
Máxima corriente de cortocircuito de los módulos solares (I _{SC PV}) (MPP1 / MPP2)		40,5 / 24,8 A	
Máxima corriente de retroalimenta- ción ⁴⁾	40,5 / 24,8 A (RMS) ⁵⁾		
Datos de salida			
Potencia de salida nominal (P _{nom})	10000 W	10000 W	12500 W
Máxima potencia de salida	10000 W	10000 W	12500 W
Tensión de red nominal	3~ NPE	400 / 230 V o 3~ NPE 3	80 / 220
Mínima tensión de red		150 V / 260 V	
Máxima tensión de red		280 V / 485 V	
Corriente de salida nominal con 220 / 230 V	15,2 / 14,5 A	15,2 / 14,5 A	18,9 / 18,1 A
Máxima corriente de salida		20 A	
Frecuencia nominal		50 / 60 Hz ¹⁾	
Coeficiente de distorsión no lineal	< 1,75 %	< 1,75 %	< 2 %
Factor de potencia Cos phi		0 - 1 ind./cap. ²⁾	
Máxima corriente de falta de salida por período de tiempo		64 A / 2,34 ms	
Datos generales			
Máximo rendimiento		97,8 %	
Rendimiento europeo U _{DCmin} / U _{DC-} _{nom} / U _{DCmax}	95,4 / 97,3 / 96,6 %	95,4 / 97,3 / 96,6 %	95,7 / 97,5 / 96,9 %
Autoconsumo nocturno		0,7 W & 117 VA	
Refrigeración	Ve	entilación forzada regula	da
Tipo de protección		IP 66	
Dimensiones (altura x anchura x longi- tud)		725 x 510 x 225 mm	
Peso		34,8 kg	
Temperatura ambiente admisible		- 25 °C - +60 °C	
Humedad del aire admisible		0 - 100 %	
Clase de aparato CEM		В	
Categoría de sobretensión CC / CA		2/3	
Grado de suciedad		2	
Emisión de ruido		65 dB(A) (ref. 1pW)	
Dispositivos de protección			
Medición del aislamiento CC		Integrada	
Comportamiento en caso de sobre- carga CC	Desplazamiento d	lel punto de trabajo, limit	ación de potencia

Fronius Symo	10.0-3-M	10.0-3-M-OS	12.5-3-M
Seccionador CC		Integrado	
Monitorización de corriente de falta		Integrada	

Fronius Symo	15.0-3-M	17.5-3-M	20.0-3-M	
Datos de entrada		1		
Gama de tensión MPP	320 - 800 V CC	370 - 800 V CC	420 - 800 V CC	
Máxima tensión de entrada (con 1000 W/m² / -10 °C en marcha sin car- ga)		1000 V CC		
Mínima tensión de entrada		200 V CC		
Máxima corriente de entrada (MPP1 / MPP2) (MPP1 + MPP2)		33,0 / 27,0 A 51,0 A		
Máxima corriente de cortocircuito de los módulos solares (I _{SC PV}) (MPP1 / MPP2)	49,5 / 40,5 A			
Máxima corriente de retroalimentación ⁴⁾	49,5 / 40,5 A			
Datos de salida				
Potencia de salida nominal (P _{nom})	15000 W	17500 W	20000 W	
Máxima potencia de salida	15000 W	17500 W	20000 W	
Tensión de red nominal	3~ NPE 4	400 / 230 V o 3~ NPE 3	380 / 220	
Mínima tensión de red		150 V / 260 V		
Máxima tensión de red		280 V / 485 V		
Corriente de salida nominal con 220 / 230 V	22,7 / 21,7 A	26,5 / 25,4 A	30,3 / 29 A	
Máxima corriente de salida		32 A	I	
Frecuencia nominal	50 / 60 Hz ¹⁾			
Coeficiente de distorsión no lineal	< 1,5 %	< 1,5 %	< 1,25 %	
Factor de potencia Cos phi		0 - 1 ind./cap. ²⁾	I	
Máxima corriente de falta de salida por pe- ríodo de tiempo	64 A / 2,34 ms			
Datos generales				
Máximo rendimiento		98 %		
Rendimiento Rendimiento U _{DCmin} / U _{DCnom} /	96,2 / 97,6 / 97,1 %	96,4 / 97,7 / 97,2 %	96,5 / 97,8 / 97,3 %	
		0 7 W & 117 VA		
Refrigeración	Ventilación forzada regulada			
Dimensiones (altura y anchura y longitud)		725 x 510 x 225 mm		
Temperatura ambiente admisible	45,4 Kg / 45,2 Kg			
Humedad del aire admisible	- 25 °C - +00 °C			
	<u> </u>			
	B 2/2			
Crade de subjeded	2/3			
Emisión do ruido				
		05 dB(A) (lel. 1pw)		
Modición del sistemiente CC		Intograda		
Comportamiento en esse de sobreserras CC	Integrada			
Socionador CC	sobrecarga CC Despiazamiento del punto de trabajo, limitación de potencia			
Monitorización de corriente de felte		Integrado		
		megrada		

Fronius Eco	25.0-3-S	27.0-3-S		
Datos de entrada				
Gama de tensión MPP	580 - 850 V CC	580 - 850 V CC		
Máxima tensión de entrada (con 1000 W/m² / -10 °C en marcha sin carga)	1000	V CC		
Mínima tensión de entrada	580 \	/ CC		
Máxima corriente de entrada	44,2 A	47,7 A		
Máxima corriente de cortocircuito de los módulos	71,6	6 A		
Máxima corriente de retroalimentación ⁴⁾	48 & (RMS) ⁵⁾			
Tensión de entrada de arrangue	650 V CC			
Datos de salida				
Potencia de salida nominal (Prom)	25000 W	27000 W		
Máxima potencia de salida	25000 W	27000 W		
Tensión de red nominal	3~ NPF 400 / 230 V	o 3~ NPE 380 / 220		
Mínima tensión de red	150 V /	260 V		
Máxima tensión de red	275 V /	477 V		
Corriente de salida nominal con 220 / 230 V	37,9 / 36,2 A	40,9 / 39,1 A		
Máxima corriente de salida	42	A		
Frecuencia nominal	50 / 60 Hz ¹⁾			
Coeficiente de distorsión no lineal	< 2 %			
Factor de potencia Cos phi	le potencia Cos phi 0 - 1 ind./cap. ²⁾			
Máxima corriente de falta de salida por período de tiempo	46 A / 156,7 ms			
Datos generales				
Máximo rendimiento	98	%		
Rendimiento europeo U _{DCmin} / U _{DCnom} / U _{DCmax}	97,99 / 97,47 / 97,07 %	97,98 / 97,59 / 97,19 %		
Autoconsumo nocturno	0,61 W 8	357 VA		
Refrigeración	Ventilación forzada regulada			
Tipo de protección	IP 66			
Dimensiones (altura x anchura x longitud)	725 x 510 x 225 mm			
Peso (versión "light")	35,69 kg (35,44 kg)			
Temperatura ambiente admisible	- 25 °C - +60 °C			
Humedad del aire admisible	0 - 100 %			
Clase de aparato CEM	В			
Categoría de sobretensión CC / CA	2/3			
Grado de suciedad	suciedad 2			
Emisión de ruido	72,5 dB(A) (ref. 1 pW)			
pulso de corriente de conexión ⁶⁾ y duración 65,7 A / 448 µs		448 µs		
Dispositivos de protección				
Máxima protección contra exceso de corriente	80 A			
Medición del aislamiento CC	Integrada			
Comportamiento en caso de sobrecarga CC	Desplazamiento del punto de trabajo, limitación de potencia			
Seccionador CC	ador CC Integrado			
Fusible CC	e CC Integrado			
Monitorización de corriente de falta	Integrada			

Fronius Symo Dummy	Dato	os de entrada	Dummy 3 - 10 kW	Dummy 10 - 20 kW					
	Tensión de red nominal Tolerancia de la red Frecuencia nominal		1 ~ NPE 230 V +10 / -5 % ¹⁾ 50 - 60 Hz ¹⁾						
						Dato	s generales		
						Tipo	de protección	IP 65	IP 66
	Dime x pro	ensiones (altura x anchura fundidad)	645 x 431 x 204 mm	725 x 510 x 225 mm					
	Pesc)	11 kg	22 kg					
	Explicación de los pies de página	 Los valores indicados son valores estándar; en función de los requerimientos co- rrespondientes, se adapta el inversor específicamente para el país en cuestión. 							
		2)	Según la configuración de país o los ajustes específicos del equipo (ind. = inductivo, cap. = capacitivo)						
3)		PCC = Interfaz a la red pública							
4)		Máxima corriente del inversor al módulo solar en caso error en el inversor							
5)		Asegurado mediante la construcción eléctrica del inversor							
	6)	Pico de corriente al cone	ctar el inversor						
Normas y directi- vas tenidas en cuenta	Marcado CE Se cumplen todas las normas necesarias y pertinentes, así como las directivas en el mar- co de la Directiva UE pertinente. Por tanto, los equipos llevan el marcado CE.								
	Conmutación para evitar el servicio independiente El inversor dispone de una conmutación homologada para evitar el servicio independiente.								
	Aver	ía de la red							

Los procedimientos de medición y seguridad integrados de serie en el inversor garantizan una interrupción inmediata de la alimentación en caso de avería en la red (por ejemplo, en caso de desconexión por la empresa suministradora de energía o daño en la línea).

Cláusulas de garantía y eliminación

Garantía de fábri- ca de Fronius	Las cláusulas de garantía detalladas específicas para cada país están disponibles en In- ternet: www.fronius.com/solar/warranty			
	Para poder disfrutar de todo el período de garantía para la batería de almacenamiento o el inversor Fronius que ha instalado recientemente, rogamos que se registre en: www.solarweb.com.			
Eliminación	Si un día fuera necesario sustituir el inversor, Fronius recogerá el aparato viejo y se en- carga de su debido aprovechamiento.			